Nr. 225

Sodz, Sonntag, den 13. August 1939

17. Jahrgang

Bezugspreis monatich: In Lodz mit Bustellung Bl. 8.—, bei Abnahme in der Geschäftsstelle Bloth 4.—, im Juland mit Boszustellung Bloth 5.—, Annstand Bloth 7.—, Wochenadonnement durch Boten Bloth 1,25. Einzelpreis im Inland: Wochenags 20 Groschen, dorbehaltlich Gonderansgaden. — Bezugsgelder find nur gegen Verlagsgutting zu entrichten. — Erschitt Mallo frühmorgens, nach Goms und Felertagen nachmittags. — Bet Betriedsstrung, Arbeitsniederlegung oder Beschagnahme der Beitung hat der Besieder feinen Anspruch uns Ausgeschung und Erspespreises. —

Schriftleibung und Geschäftsstelle: Lodz, Petrifaner Strafe Mr. 86 Ferniprecer: Gejchäftsftelle ar. 196.88 Schriftteitung 2tr. 158-12

Anzeigenpreise: Die Igespatiene Millimeterzeile 15 Groschen, die Igespatiene Aeklameszeile (mm) 60 Groschen, Eiugesandes für die Tezizeile P.L. 1.20, für Arbeitjuchende Versgünstigungen. Klein-Anzeigen die 15 Wörter Ploty 1.50, jedes meitere Wort 10 Gr. Hür Bezieher Vergünstigung. Ansiande 50%, Dusdlag. — Postschere Wort von Towarzzetwo Wydawniers "Libortes", Łóde, Nr. 602-675. — Bankfanta: Deutsche Genossenschaftsbant in Polen Alf-Sej., Lodz. — Honorare für Beiträge werden nur nach dorderiger Vereindarung gezahlt. — Empfangkunden des Haupschiftleiters den 10 die 12 Uhr mittags.

# Ciano auf dem Obersalzberg

Aussprache des Führers und Neichskanzlers mit dem italienischen Außenminister

Berchtesgaben, 12. August.

Das Deutsche Rachrichtenburo melbet: Der Führer empfing am Sonnabend im Berghof auf bem Dberfalgberg ben zu Besprechungen mit bem Reichsminister bes Muswärtigen von Ribbentrop in Salzburg weilenden italienischen Außenminifter Graf Ciano.

Der Führer gab zu Ehren bes italienifchen Augenministers ein Frühstlick, an ben bie Herren ber italieniichen Delegation fowie Botichafter Attolico und Boi-Schaftsrat Graf Magiftrati, ferner von benticher Seite Reichsaußenminister von Ribbentrop, Reichspresseche Dr. Dietrich, Reichsleiter Bormann, Botichafter von Mackenfen, Unterstaatsfekretar Gaus, die Berren ber Begleitung des Reichsaußenministers sowie die perfonlichen und militärischen Abjutanten bes Führers teilnahmen.

Am Nachmittag hatte der Führer in Gegenwart des Reichsministers des Auswärtigen von Ribbentrop eine längere Aussprache mit dem italienischen Außenminister.

Im Anschluß daran folgte Graf Ciano einer Einsladung des Führers zum Tee in das beim Oberfolzberg gelegene Kehlsteinhaus.

Ribbentrop war im Laufe des Bormittags nach Salzburg gekommen, wo Graf Ciano Wohnung genom-men hatte, um sich von hier aus im Auto nach Berchtesgaden zu begeben.

PAT. Salzburg, 12. August.

Bie die Agentur Stefani berichtet, hat die Unter-redung zwischen dem Reichskanzler und Minister Ciano in Anwesenheit Minister Ribbentrops auf dem Berghof um 14.30 Uhr begonnen und die 18 Uhr gedauert.

#### Ueber das Ergebnis der Bespredjungen Ciano-Ribbentrop

PAT. Rom, 12. August.

Warigan, 12. August.

Barjájau, 12. August.

PAT. Barichau, 12. August.

Bei der Besprechung des Jusammentressens Ciano— Kibbentrop in Salzdurg schreibt Virginio Ganda im "Giornale d'Italia", daß in Salzdurg die vollkommene Uebereinstimmung der Ansichten und der Haltung Deutschlands und Italiens bestätigt worden sei. Die Bresse polemisiert mit der westeuropäischen Presse und versichert dann, daß zwischen Deutschland und Italien eine unverbruchliche Solidarität herrsche, die sich bei 'schärft angesehen werde.

Empfang im Warschauer Außenministerium

Der stellv. Außenminister Arciszewschi empfing, wie die hiefige Presse meldet, den ssowjetrussischen Botschafter Scharonow, den estländischen Gesandten Markus und den beutschen Geschäftsträger Johann

Bizeaußenminifter Szembek ift nach Barichau que

Premier Skladkowski im COP

Um Donnerstag traf Ministerpräsident Skladkowski in Przemysl ein und bereiste in Begleitung des Lember-ger Wojewoden Bilyk die Kreise Przemysl, Dobromil, Lesko, Sanok und Krosno, ferner in Begleitung des Kra-kauer Wojewoden die Kreise Jaslo und Gorlice.

Nochmals das Ergebnis der Luftschutzanleihe

Bei einer Besprechung in einem besonderen Aufsat der Bedeutung der Luftschutzanleihe, des Berlaufes ihrer Zeichnung und des Ergebnisses stellt das Wochenblatt "Polska Gospodarcza" (Sest 32 vom 12. d. M.) sest, daß — unter Berücksichtigung des Umstandes, daß sür die Bons mit einem Nennwert von 20 Zloty 17 Zloty einsgezahlt wurden — die Einnahmen aus der Zeichnung mit 377 Millionen Zloty veranschlagt werden können. Diese Quote müsse um 4 Millionen verringert werden,

allen Gelegenheiten und Fragen zeige, die Ausdruck der Lebensinteressen beider Bölker seien.
In der Danziger Frage herrsche eine vollständige Uebereinstimmung der Ansichten und des Verhaltens zwischen Berlin und Kom. Das Treffen in Salzburg habe das, was auf der Konserenz in Mailand am 8. und 7. Mai d. J. vereindart worden war, nur noch bestätigt. Die Danziger Frage — so schwerpunkts gelöst werden. Der Stahlpakt sei bereit, seberzeit automatisch zu

Der Stahlpakt sei bereit, jederzeit automatisch zu funktionieren. Man dürse nicht vergessen, daß der in Berlin am 22. Mai unterzeichnete Bündnisvertrag von der Feststellung eines engen Jusammenhanges der Interessen beider Staaten ausgehe, was selbstverständlich zu einer engen und sofortigen gemeinsamen Aktion und einer gemeinsamen Tragung des Riskos führe. Diese Interessen betreffen die allgemeine Frage der Revision der Kriedensverträge und der von ihnen geschaffenen Berhältnisse.

PAT. Paris, 12. August.

Die französsische Bresse macht auf die von der Zeitung "Der Angriss" geäußerte Weinung ausmerksam, es sei eine Revisson der Berträge von Trianon und St. Germain notwendig, was eine Revision der Grenzen in Südosseuten der Wan nimmt an, daß diese Punkte eines der Themen der Besprechung amischen Ciano und Mibbentrop war. Diese von dem Organ von Dr. Goed-bels geäußerte Weinung errege die Ausmerksamkeit der französischen Kreise um so mehr, als gleichzeitig Gerüchte über deutsche Borbereitungen im Südosten umgingen.

#### Morgen Greiser und forfter in Berchtesgaden ? Warfchau, 12. August.

In seiner heutigen Lbendausgabe veröffentlicht der "Kurier Barszawski" eine Meldung aus Brüfsel, wo Nachrichten eingetroffen sein sollen, daß am Montag eine wichtige Unterredung bei Abolf Hitler stattsinden werde, an der angeblich Senatspräsident Greiser und Gauleiter Forster sowie eine Reihe der engsten Witsarbeiter des Führers teilnehmen sollen wie Dr. Goebbels, Reichsminister Seß und wahrscheinlich auch v. Riebbentrop. Bei der Gelegenheit werde der Reichsaußenminister über seine Besprechungen mit Ciano und Dr. minifter über seine Besprechungen mit Ciano und Dr. Goebbels über sein Zusammentreffen mit bem Minister Alfieri berichten können.

Die Berliner Korrespondenten der Bruffeler Blätter behaupten angeblich, daß nach der Forster-Rede in Ber-liner politischen Kreisen die Spannung als noch ver-

bie - nach provisorischen Berechnungen - einige Zeichner wegen persönlicher Schicksalsschläge ober anderer Ereignisse nicht zahlen werden. Die voraussichtliche Summe der Eingänge durch die Auslegung der Luftsschwanzeihe werde mithin ungefähr 878 Millionen Iloin

Es ist daran zu erinnern, daß wenn semand die ges zeichnete Summe nicht voll entrichtet hat, die Teilbesträge zugunsten des Nationalverteidigungsfonds vers fallen; es sei heute schwer festzustellen, welcher Betrag baburch bem Nationalverteidigungssonds zusließen werde.

# SCHON SEIT 1868 IST DAS BESTE Was es zum Waschen GIBT

für Textilbedarf, ŁODZ, LIPOWA 80, Tel. 149-53

### Dänemarks Bauern revoltieren

(Bon unferem Korrefpondenten R. Schulze=Rifart)

Es gibt kaum ein zweites Land in der Belt, in bem fo ausgesprochene Gegenfähe zwischen der Hauptftadt und dem flachen Land bestehen, wie in Danemark. Ropenhagen ift zweifellos eine der modernften Städte ber Belt, mit ausgesprochen internationaler Prägung. Die Sprachen ber meiften Länder ber Belt ichwirren hier täglich burcheinander. Diese Tatsache brückt ben hier lebenden Menfchen ihren Stempel auf.

Der banische Bauer bagegen ift noch immer nichts anderes als der Bauer, der er vor zweihindert Jahren war. Seine überlieferten Erfahrungen verleihen feinen Erzeugniffen eine besondere Stellung auf bem Weltmarkt.

Beide Menschengruppen haben ftarre Formen, fo daß ihnen das gegenseitige Berftehen oft schwer fällt. Wie man fich in der Sauptstadt die Befriedigung bes danischen Bauern im Hindlick auf das moderne Leben porstellt, las man in dem Leitartikel einer der größten Ropenhagener Blätter: Der Bauer foll feine Urbeit in Handschuhen verrichten ... weil er fich fo feine Sande icon erhalten kann. Abends kann er fich bann manifiiren, den Smoking anziehen und als moderner Menich Bars und Tanzlokale besuchen... So wird man ihm den Anschluß an die moderne Zeit ermöglidien!

Das ist fraglos erschreckenber als eine Groteske. Es ift zum Gliich bei diesem Borfchlag geblieben. Selbit wenn man diefes Beifpiel für einen fraffen Tehlschlag hält, so zeigt es doch, daß das gegenseitige

Berständnis etwas zu münschen übrig läßt. Die dänische Staatssührung begann vor einigen Jahren damit, dem Land künftlich eine Industrie aufsupfropfen. Alle Induftrieerzeugniffe follten nach Möglichkeit im eigenen Land hergestellt werden. Mit einigen Erzeugnissen ist das gelungen: Farbbander für Schreibmaschinen, Radioapparate, Konfektion und Teppiche werden in schnell aus dem Boden geschoffenen Fabrifen hergestellt. Sohe Schutzolle und Gin-fuhrverbote schützen diese heimerzeugnisse und ihre hohen Preise.

Man wollte baburch die Arbeitslofigfeit herabminbern. Es zeigte fich jedoch, daß das in bem ausgesprochenen Agrarland Dänemark der schlimmfte Fehler war, den man begehen konnte. Die führenden Mans ner des Staates sehen das auch heute nur zum Teil ein. Tatfache ift, daß die Arbeitslosigkeit trobbem weiter geftiegen ift und eine Refordziffer erreicht hat.

Der verminderte Wareneinfauf im Ausland gog zwangsweise eine verminderte Ausfuhr nach sich. Die Bandwirtschaft fette ihre Waren nicht ab. Damit fank die Bahl ber Menichen, die Beschäftigung finden tonnten. Mehr noch: der Preis der landwirtschaftlichen Erzeugnisse sant wegen bes Ueberangebots bedrohlich.

Man hatte aber nicht den Mut, den einmal gegangenen Schritt wieder zurückzutun. So führte die fünstliche Schaffung einer kleinen dänischen Industrie zwangsläufig zur Drosselung der Landwirtschaft. Man gab Schweinekarten aus ... die jeder Landwirt entsprechend der Größe seiner Felder erhielt. Für jede Karte burfte er ein Schwein halten. So verminderte man die Schweineproduktion um die Halfte. Diese Schweinekarten gibt es noch heute. Biele Land. wirte, die fich mit Schweinezucht überhaupt nicht abgeben, konnen bie ihnen zugeteilten Karten an andere Landwirte abgeben. Sie erhalten dafür rund 50 Kronen für das Stiick. Auf Koften der restlichen Bctriebe erhält alfo ein Teil der Landwirte vom Staat Geld geschenkt!

Den anderen bagegen wurde dadurch erheblich der Berbienst geschmälert. Die Löhne der Landarbeiter sanken ins Bobenlose. Die Arbeit der Bauer wuchs mit der Notwendigkeit, jeden entbehrlichen Mann zu entlaffen. Die Abwanderung vom Land feste ein und bamit der Zustrom von Kräften zu der faum aufnahmefähigen Induftrie. Die Gewerkschaften, die sich zu recht gesunden "Unternehmen" entwickelten, schal-

mntag, nntag, lftädt; eßend: reitag,

untag, Uhr: Uhr: nbs s abende ramena Mbro fammrtagen

porm. Sibr: Slbr: L und nntag, 11,30 Be 60. Sonns otiften« vorm. Uhr:

Rirdie, Somu. Drew ftunde nntag, Kirche, Bottes. Sonn

Ber4 gottes-Mitt-

Vera Trakbrenund

fs n 28. e der gänzt: lauge,

tarifs nnten nanz-Kraft

H. Weltierig-

1 Co", faßte, Reihe ımen-Menelbst-

國國國 Stras mit reffe".

100000

von Withlisch.

rlickgekehrt.

3im= eiten= einke. 3768 lat.

ferten

FF 12 50 rgel; H. E. rgel. art. rgel.

teten sich in die Regierung ein und wurden zu beacht-lichen Faktoren. Die Arbeitslosenunterstlitzung stieg. Sie murbe schließlich höher als der Lohn bei der Landwirtschaft, die in den letzten Jahren bas früher angesammelte Bermögen und die vorhandenen Reserven aufgezehrt hatte — in der Hoffnung auf bessere Zeiten.

So ftehen wir heute vor der erstaunlichen und undenkbaren Tatsache, daß das Agrarland Dänemark über eine notleidende Landwirtschaft verfügt, deren große Steuerlast die Kosten der Arbeitslosenunterftützung trägt. Diefe gleiche Unterstützung zieht aber wieder alle Arbeitskräfte vom Sande meg ... fo daß nunmehr auf dem Land ein Arbeitermangel ohnes

gleichen besteht.

Die Lage ift fraglos recht unangenehm geworden. Solange die Landwirtschaft genügend Referven hatte und lediglich still hielt, war alles in Ordnung. Nach einer Reihe wirkungsloser Einsprüche drohen aber die Bauern jest mit dem Steuerstreif. Auf einer großen Berfammlung, die fie abhielten, wurde diefer Entichluß gefaßt und der Regierung ein Ultimatum gcftellt. Auf der Versammlung ging es so erregt her, daß die verschiedenen Redner immer wieder betonen mußten, daß es sich nicht um eine Revolte handeln foll, fondern daß man jest nur mit dem letten Mittel eine Aenderung der Berhältniffe herbeiführen will.

Die Steuerzahlungen der Landwirtschaft find die gleichen geblieben wie in der Zeit der guten Berdienste. Diese Laften find aber gegenüber benen, die bie Stadtbewohner zu tragen haben, verhältnismäßig

Der Berfuch, Danemart aus einem reinen Ugrarland zu einem halben Industrieland zu machen, hat also gefährliche Folgen gehabt. Er hat einen bedeustenden Teil des Bolksvermögens verschlungen und Gefahren mit sich gebracht, die das Kabinett Stauning nunmehr innerhalb des nächsten halben Jahres zu beseitigen haben wird. So lange läuft bas Ultimatum. Ob aber ber Weg zurück noch möglich sein wird,

erscheint fraglich. Größere Aufträge an die Landwirtschaft find nur durch das Ausland zu erzielen. Dazu aber bedarf es neuer Auftrage an ausländische In-

buftrien.

#### Weitere deutsche Zeitungen und Zeitschriften

in Polen verboien

in Polen verboten

Der "Monitor Polifi" vom 11. August enthält eine Liste weiterer 28 Zeitungen, Zeibschriften und Pressenzer respondenzen aus Deutschland, denen auf Grund einer Anordnung des Innenministers für Polen das Poltdebit entzogen worden ist. Es handelt sich hierbei um folgende Zeitungen: "Rheinisch: Weltfälische Zeitung" (Esten), "Breslauer Neueste Nachricken" (Breslau) und "Die Zeit" (Neichenberg); um folgende Zeitschriften: "Freude und Arbeit" (Berlin), "Für Dich" (Berlin), "Nach Feiersabend" (Berlin), "Der Bergfried" (Berlin), "Nach Feiersabend" (Berlin), "Der Bergfried" (Berlin), "Die Fürslorge" (Berlin), "Band und Leute" (Berlin), "Der Boltschot" (Leipzig), "Für die Familie" (Berlin), "Der Boltschot" (Leipzig), "Für die Familie" (Berlin), "Für das Deutsche Hein" (Berlin), "Neine Welf" (Berlin), "Notwende" (Berlin), "Nat und Tat" (Berlin), "Bobacks Familiensisse" (Leipzig), "Das Buch für Alle" (Leipzig), "Mein Blatt" (Leipzig), "Das Buch für Alle" (Leipzig), "Mein Blatt" (Leipzig), "Mein Freund" (Berlin), "Mein Klatt" (Leipzig), "Mein Freund" (Berlin), "Das Wlatt der Hauft" (Leipzig), "Mein Freund" (Berlin), "Das Wlatt der Fausfrau" (Berlin), ferner der "Fresse-Dienst Oftraumm" (Berlin), die Schrift "Wer will den Krieg?" (Berlin) und die englische Uebertragung der Reichstagsrede vom 28. April 1939 in Form einer Brosphüre.

In ber gleichen Nummer ift eine zweite Lifte von Zeitschriften veröffentlicht, die in Polen verhoten sind. Es handelt sich um 3 in russischer Sprache in Preßburg und Moskau erscheinende Zeitschriften, um eine tschechische Zeitschrift in Paris und die französische Zeitschrift "Docu-ment" (Paris).

#### Werkstätten - "RADIO-NOSTA" LODZ, Piotrkowska 182

Uebernehme zur Reparatur:

Rundfunkapparate aller Marken Lautsprecher — Kopshörer — Affumu-latoren u. drgl.

#### Journalistenausweisung aus dem Protektorat rückgängig gemacht

PAT. Prag, 12. August.

Der Ausweisungsbesehl, der einigen Korrespondensten der ausländischen Presse in Prag zugestellt wurde, ist bezüglich des Bertreters der "Times", Parker, zusrückgezogen worden. Die Zurücknahme soll auf Intervention des Chefs der politischen und Kulturabteilung des Amtes des Protektorats, von Gregory, erfolgt sein, der am Sonnabend vom Urlaub zurückkehrte.

PAT. Prog. 12. Muguft.

Der Reichsprotektor von Neurath ist von seinem Urlaub zurückgekehrt und hat dem Prösidenten von Böhmen und Mähren, Dr. Hacha, auf dessen Sitz Lana einen Besuch abgestattet.

#### Rücktritt des ägyptischen Kobinetts

PAT. London, 12. August.

Aus Alexandria wird gemeldet, daß das ägyptische Kabinett zurückgetreten ist. Premier Pehia Pascha habe den König um seine Entlassung gebeten, König Faruk habe jedoch die Demission nicht angenommen und sowohl den Ministerprässdenten, als auch die Mitglieder des Kabinetts gebeten, ihre Pflichten weiterhin zu erfüllen.

### General Muto will Tokio verlassen

## Arita fordert volles Entgegenkommen Englands

Der Leiter der japanischen Armeedelegation für die Tokio-Konserenz, Generalmajor Wuto, teilte am Sonnsabend dem Außenminister mit, daß die Abordnung am Wontag nach Tientsin zurückkehren werde. Angesichts der britischen Taktik, die Wiederaufnahme der Besprechungen immer wieder hinauszuschieden, sei ein Weitersprechlichen in Takie amerikan verbleiben in Tokio zwecklos. Außenminister Arita berief daraushin sofort eine

Außenminister Arita berief daraushin sosort eine Konserenz der leitenden Beamten ein, die solgende Besichlüsse satte. 1. Japan behält sich nach dem Eintressen der Londoner Instruktionen die Biederausnahme der Besprechungen vor; 2. Japan wird den britischen Borsichlag auf neue Berhandlungen nur dann annehmen, wenn die neuen Instruktionen ausreichen, um die weisteren Besprechungen ersolgreich zu gestalten.

Der eigens für die Tientsiner Berhandlungen delegierte Direktor Kato suchte im Anschluß an die Erklärung Aritas den englischen Bosschafter Craizie auf und besprach mit ihm die Stellung Japans zur Frage der Silberdepositen und des chinesischen Banknotenumlauss in Tientsin. Direktor Kato wies darauf hin, daß Jas

in Tientsin. Direktor Kato wies darauf hin, daß Jaspan nur dann verhandlungsbereit sei, wenn sich die Bollmachten der britischen Delegation sowohl auf politische, als auch auf wirtschaftliche Probleme erstrecke. Auf die Bemerkung des britischen Botschafters, daß sich die Instruktionen, die er aus London erhalten habe, vorsläufig nur auf politische Angelegenheiten erstrecken, antwortete Direktor Kato, daß die Delegation der japanisschen Behörden aus Tientsin nur noch die zum Montag warten werde, nach welchem Termin sie nach Tientsin warten werde, nach welchem Termin sie nach Tientsin zurückkehren werde. Sobald die Instruktionen eintressen, werden die Berhandlungen sosort aufgenommen werden können, auch ohne Teilnahme der Delegierten aus Tientsin, die dann nach Tokio berusen werden würden werden wirden der Verlegierten aus Tientsin, die dann nach Tokio berusen werden würden. den, wenn die Berhandlungen genügend weit vorgeschritten feien,

### Chinesischer Protest wegen der Auslieferung

PAT. London, 12. Muguft.

Die chinesische Regierung in Tschungking hat bei ber britischen Regierung formell Protest erhoben gegen den Beschluß, die vier Chinesen in Tientsin, denen ein Mord vorgeworsen wird, an die japanischen Behörden auszu-

#### Der dinefische Widerstand im Wadisen Chinesische Aktionen in der Umgegend von Schanghai vereitelt

Schanghai, 12. August.

Nach Mitteilungen des Sprechers des japanischen Militärs haben japanische Streitkräfte in der Umgegend Schanghais Anfang August vorbeugende Aktionen ge-gen chinesische Seeresabteilungen unternommen und da-mit eine Gesahr für Schanghai abgewendet, bevor sie

ernstlichen Charakter annehmen konnke. In 20 größes ren Gesechten seien die Chinesen, die sich die in die uns mittelbare Umgebung Schanghais vorgewagt hätten, unster starken Berlusten zurückgeschlagen worden. Der Sprecher teilte ferner mit, daß sich die Tätigkeit der Chinesen-Freischärler längs des Jangtse verschäft habe. Mehrmals seien japanische Transportdampser von chinesischen Batterien beschossen worden.

#### Slowjetruffifdj-japanifdjes Einvernehmen übet Nord-Sadjalin

Mostan, 12. August.

Freitag wurde in Moskau in einer wichtigen Teils frage des isowietrussische japanischen Streites über Nord-Sachalin eine Einigung herbeigeführt. Der Ge-werkschaftsverband der sowietrussischen Vetroleum-arbeiter vereindarte mit den Vertretern der japaniichen Konzessionsgesellschaft einen neuen 10monatigen Kollektivvertrag, so daß die bisher lahmgelegte dies-jährige Ausbente der Kohlen- und Vetroleumlager nunmehr von den Konzessionsgesellschaften in Angriff genommen werden kann. Dabei wurde die urspringgenommen werden kann. Dabei wurde die ursprüngsliche Forderung nach einer Lohnerhöhung von 40 v. S., die die Kentabilität der Konzession nach japanischer Auffassung in Frage stellte, auf 15 v. H. herabgeselt. Da die Arbeitssatson auf der Inselse der dortisgen klimatischen Verhältnisse nur von Juni die Sepstember douert, bleiben den japanischen Konzessionsgesellschaften nur noch wenige Wochen zur Ausbentung der Petroleums und Kohlenlager übrig. Gleichzeitig dewilligten die Ssowjetschörden die Einreiseerlaubnisssür 300 japanische Arbeiter und 30 verwaltungstechsnisself Augestellte, die Hälfte der japanischen Arbeitssträfte, denen bisher das Einreisevisum nach Sachaliv verweigert worden war. verweigert worden mar.

#### Neuer Befehlshaber im fernen Often ?

Moskau, 12. August

In

Mr

tig

bit fen

bri

fid

Feilli

lid

MI

Bie "United Preß" melbet, foll der disherige Bestehlshaber einer der beiden russischen Fernostarmeen, General Stern, demnächst zum Oberbesehlshaber aller Streitkräfte des Fernen Ostens ernannt werden und damit den Posten Warschall Blüchers übernehmen, der von der Bildsläche verschwunden ist und von dem niemand weiß, wo er sich besindet und was mit ihm geschehen ist. General Stern werde jedoch nicht über so weitgehende Bollmachten versügen wie Marschall Blücher, von dem man sagen konnte, er sei der alleinige der von dem man sagen konnte, er sei der alleinige cher, von dem man sagen konnte, er sei der alleinige Befehlshaber im Gebiet der autonomen Fernostrrovinzen gewesen. Unlängst sei das Gerücht im Umlauf gewesen, General Stern sebe nicht mehr. In ausländisschen Beobachterkreisen spricht man von der Wöglichkeit, daß Stern auch den Oberbesehl über die Truppen der Außenmongolei und Transbaikaliens übernehmen werde.

#### Britischer Generalquartiermeifter im Waziristan erfdjoffen

London, 12. August.

Wie aus Simla gemeldet wird, murben ber Generalquartiermeister im Waziristan-Bezirk, Oberstleutnant Man, feine Ordonanz und ein Träger, beides Eingeborene, am Donnerstag abend von 25 Angehöris gen eines Grenzstammes auf einer Dienstfahrt über-fallen und erschossen. Der Zwischenfall ist ein Beweis der wieder auflebenden Feindseligkeiten an der indischen Mordwestgrenze.

#### Für 40 Millionen Dollar in einem Monat Ausfuhr von Kriegsmaterial aus den Bereinigten

PAT. Bafhington, 12. August.

Das Staatsdepartement gibt bekannt, daß im Lause des Juli Genehmigungen zur Aussuhr von Baffen, Mu-nition, Flugzeugen und anderem Kriegsmaterial im Werte von 39,9 Millionen Dollar erfeilt worden seien. Bon dieser Gesamtsumme entfallen 25 Millionen Dollar auf Flugzeuge und Flugzeugteile, die von Frankreich angekauft worden sind. Die 25 Millionen Dollar stellen einen Nekord von Käusen eines einzelnen Landes in einem Wonat dar. Die Niederlande und Holländisch-Indien haben Kriegsmaterial für 2 Millionen Dollar anzabeuft

#### Amerikanische Manöver

PAT. Washington, 12. August. An der Ostküste der Vereinigten Staaten haben heute um Mitternacht die Manöver des amerikanischen Heeres begonnen, an denen rund 100 000 Mann der regulären Armee und Abteilungen der Nationalgarde

#### Elf amerikanische Flieger umgekommen

Mew York, 12. August.

Fast zur gleichen Zeit ereigneten sich in verschies benen Teilen ber Bereinigten Staaten zwei schwere Unglichsfälle, benen insgesamt 11 Mann ber Behrunglucksalle, benen insgesamt 11 Mann der Wegte macht zum Opfer fielen. Ein zweimotoriges Kampfflugzeug stürzte ans einer Höhe von 500 Meter kurz nach dem Start von Langley Field im Staate Birgi-nia ab, wobei 9 Mann der Besatzung verbrannten. Während einer Schiehsbung über dem Flugplag Mi-ramar (Kalifornien) stürzte ein Marineslugzeug ab. Bei dem Absturz wurden beide Insassen getötet.

#### 75 Jahre Rotes Areuz

MTP. Benf, 12. August.

Am 22. August wird das 75jährige Jubiläum des Roten Kreuzes in der ganzen Welt feierlich begangen werden. Der Vorsitzende des Internationalen Noten Kreuzes wird sich von Genf aus, wo die Konvention vor einem Dreivierteljahrhundert abgeschloffen wurde, mittels Rundfunk an die ganze Welt wenden. Gleich-zeitig werden alle nationalen Komitees Rundfunkvortrage fiber bas Birfen diefer größten humanitaren Organisation veranstalten. In vielen Ländern mer-ben Jubilaumsbriefmarken für das Rote Kreuz herausgebracht werden, in der Schweiz zwei verschiedene Werte, die am 22. August zum Berkauf gelangen wer-

#### Antijudische Kundgebungen in Kanada

London, 12. August.

Einen Bericht über die antijüdische Bewegung in Kanada liesert die "Times" in einer Meldung aus Ottawa. Dem Blatt zusolge ist es in St. Agathe des Montas, einem beliebten Ferienausenthalt etwa 800 Km. westlich von Montreal, zu spontanen Kundgebungen ge-gen die Juden gekommen, die sich in wachsendem Maße gen die Juden gekommen, die stal in beinträglichen Ho-unliebsam bemerkbar machten und die einträglichen Ho-unliebsam bemerkbar machten und die einträglichen Hogen die Juden gekommen, die sich im machjendem Wase unliedsam bemerkbar machten und die einträglichen Hotels unter ihre Finanzkontrolle gebracht hätten. Die antijüdische Bewegung werde hauptsächlich von französsischen Katholiken getragen und stehe unter der Leitung von Monsignore Bazinet und einer Anzahl führender Kleriker. Sie hätten die Einwohner aufgesordert, Herr im eigenen Land zu bleiben und die Stätten ihrer Bäster zu wahren. Van habe einen Ausschuß gebildet und Gelder gesammelt, um die von den Juden angekausten Besitzsimmer zurückzuerwerden. Nichtsüdische Einwohner von St. Ugathe hätten Kundschreiben erhalten, in denen sie aufgesordert werden, aufzuwachen, bevor es zu spätsei, um zu verhindern, daß die Stadt ein jüdischer Tummelplatz werde. Zu einer täglichen Erscheinung gehörsten aufzischsche Kraße. In einer der letzten Nächte sei der Bersuch gemacht worden, die Brücke zwischen dem Festland und einer Insel, auf der sich ein jüdisches Hotel besindet, niederzubrennen. Ein anderes Hotel sein gemarnt worden, keine jüdischen Gäste mehr zu beherders gen. Die Juden trauten sich bereits nicht mehr in christliche Hotels. Die Provinzialverwaltung habe sich auf liche Hotels. Die Provinzialverwaltung habe sich auf Drängen von jübischer Seite dazu entschlossen, den Juden Sonderpolizeibeamte zum Schutz zur Versügung zu

111=

il.

er

de=

m:

nia

en

25=

er

tg=

tia

ens

15=

ti3

ci)=

t3r

liv

Bea

en,

Ler

ind

ties

ges

liia

eit,

ber

ren ten

de,

DI: cent

er= er=

in

1115 des

din.

ge.

Die Die

ıng

der err

Bä=

ind

ten ner

pät mª

örs

Ju= fei

itel ge=

ift-

IUI

3115

311

### Aus der polnischen Presse

Berechnende Freunde"

Unter der Ueberschrift "Berechnende Freunde" bringt die Wochenschrift für Wirtschaftsfragen "Polsta Jutrzejsza Gospodarcza" einen Artikel, in dem sie sich über das Ber-

halten ber englischen Berbiindeten beklagt. Es heißt ba: "Die burch den Besuch des Generals Ironside gesestigten Banbe der Freundschaft zwischen Großbritannien und Polen scheinen sich zu lockern. Einen solchen Eindruck muß zumindest jeder Pole nach Beendigung der englisch-polnischen Anleihe-Berhandlungen gewinnen. Die Berhandlungen sind beendigt, aber ihr Schlufvefultat muß einen jeben zumindestens enttäuschen."

Nachdem der Verfasser des Artifels furz das Resultat der Berhandlungen geschildert hat, fährt er sort: "Wenn man berücksichtigt, daß England so großeligig er-

Marte, baf es feinen Berbundeten Bartredite in Sobe von 100-150 Millionen Pfund Sterling erteilen wird, mobei Po-Ien als der ftarffte und den deutschen Angriffen zuerft aus. gesetzte Staat vor allen berlicksichtigt werde und die größte Unleihe bekommen follte, sind wir erstaunt und entfäuscht. Go-gar die englische Presse krissiert in pessimistischer Art die Erteilung von Kriegswarenkrebiten an Polen und erklärt lategorisch, daß die Finangverhandlungen mie Polen nur jum Teil beendigt feien."

Es heißt dann, nachdem der angebliche Crund der Unterbrechung der Verhandlungen gekennzeichnet wird, folgendermaßen weiter:

"Wenn England etwas guten Willen gezeigt hatte, hatten wir unsere Baranleihen erhalten können, welche für die weitere Aufrüftung Polens benutt werben tonnten. Es zeigt fich jeboch, daß unsere Londoner Freunde in erfter Linie berechnende Raufleute und erft bann Freunde find. Deklarationen und pathetische Erklärungen zu Ehren Polens und seiner Urmee von feiten ber englischen Gtoatsmänner bei gleichzeitiger febr weitgehenber Berechnung müffen jeben unangenehm berühren und fonderbare Rommentare hervorrufen.

Die Gewährung einer so kleinen Amleihe und bazu mur in der Form eines Kredits von Kriegsmaterial und nicht in einer Baranleihe läuft parallel mit der berühmten Unterredung des Minifters Subson mit bem Gesandten bes Dritten Reiches, herrn Wohltat, mobei ber englische Minister für Sandel und Industrie in einer "privaten Unterredung" bem Dritten Reich eine Anleihe von einer Milliarde Pfund Sterling für ben Preis der Erhaltung des Friedens in Europa angeboten hat.

Es ist uns beute schwer, die Satsache bes Besuches von General Ironfibe mit bem Fiasto unserer Bemühung um eine Unleihe in England in Einklang zu bringen. Es zeigt fich, daß die englische Generalität die politische Situation in Guropa lühl abwägt und energisch zu handeln weiß, wobei sie die Schlüsselstellung Polens in den gesamteuropäischen Fragen berücksich-Demgegenüber ift bie Einstellung ber englischen Finangwelt eine andere. Welche Faktoren hier tätig sind, ist im Augenblick schwer zu fagen.

Eines unterliegt keinem Zweifel. Der biplomatische Appaeat in England ift sehr langsam und nicht auf das blitsichnelle Tempo ber politischen Creignisse in Europa eingestellt. Der diplomatische Apparat in England arbeitet sehr besonnen, ge-sest und ernst — aber sehr — langsam. Unzweiselhaft hat das langfame Tempo der Anteiheverhandlungen es verurfacht, daß fie eine solche Wendung nahmen. Die Feinde Polens und die her auch Englands konnten biese Verschleppung für sich ausnüßen.

Gelbswerständlich sind die Berhandlungen noch nicht beendet, aber jest in der Ferienzeit müffen wir uns von vornherein von jeglichen Musionen, eine Baranleihe aus England zu erhalten, freimachen. Und bas ift für uns ein großer Berluft, benn wer schnell gibt, gibt doppelt, fagt ein altes Sprich-

### Gardinen u. Gardinenstoffe

kaufen Sie billigst bei großer Auswahl im TEPPICHHAUS

DYWAN Inh. Richard Mayor Zawadzka 1, Ecke Petrikauer

#### "Boppot ift Teer"

DPD. Unter Diefer Mebenschrift bringt ber "Dziennik

Pognanffi" bie folgenben Rotigen:

Im Rektorat ber Technischen Bochschuse in Dangig sprechen polnische Studenten por und bitten um Rudgabe ihrer Papiere und Ausstellung eines Abgangszeugniffes. Die Bertreter der Schulbehörden beantworten den Gruß mit den Worten "Seil Hiefer" mit der charakteristischen Bebung der rechten Sand. Die polnische Jugend reagiert natürlich barauf gar nicht, sondern bringt lediglich den Iwed ühres Kommens vor. Nach Erledigung ber Formalitäten hat ein bebeutenber Teil ber polnischen Stubenten Dangig bereits verlaffen. Biele von ihnen haben sich bei ber Lemberger Sechnsichen Sochschule eintragen lassen, andere gingen nach Warschau, und ein bedeutender Teil will die Studien in Frankreich fortsetzen.

Zoppot, Oliva und andere Orte auf dem Gebiet der Freien Stadt Danzig sind, obgseich die Saison an der posnischen Küste bereits ihren Söhepunkt erreicht har, vollkommen leer. Die Fenster der Billen und Densionate sind mit weißen Zetteln illuminiert: "Zu vermieten", "Zu verkaufen". Die Preise sind unter den disher niedrigsten Stand gesunken. Ein massenweiser Unfrurm von bewaffneben Pfeudotouristen auf Danzig bat bagu beigetragen, daß bie Gafte volltommen vertrieben murben. Durch ihr bloges Aussehen und ihren Sochmut verpesten fie bie Atmosphäre der "Freien Stadt", die auch fo schon ungewöhn-lich vernachläftigt umb schmutzig ist."

Die Bahnhofswirtschaften in Danzig sind angefüllt mit Gästen, deren jildische Herkunft ihre Bewegungsfreiheit durch-2us nicht einschränkt. Bon hier aus verteilen sie sich nach allen Richtungen ber Welt.

PAT. Aus Deutschland ist der polnische Bianist Aleksander Sienkiewicz ausgewiesen worden.

### Die Weltenraum-Rakete von Cleveland

Der Schuß in das All mit neuem Modell

Bor 40 oder 50 Jahren träumte man nur davon. Man schrieb Romane über Weltenraum-Raketen. Man drehte später Filme über das gleiche Thema. Aber ernsthaft wurde die Frage erst erörtert seit rund 15 Iahren. Ein wenig früher hatte Max Ballier in Banern, später Prof. Oberth in Amerika die wissenschaftliche Seite der Angeles genheit fritisch geprüft. Ballier war selbst Fachmann und hielt theoretisch alles für gegeben, um eines Tages (wann komnte niemand sagen) in den Weltenraum zu starten. Er siel später dann selbst einer Raketenerplosion zum Opser — freilich nicht im Weltall, sondern auf der Erde.

In den folgenden Jahren hörte man zeitweilig von Experimenten, die mit großem Kapitalauswand in Amerika und Deutschland durchgeführt wurden. Doch von den Ergebnissen vernahm man nichts. Aber man ist in jüngsster Zeit wieder einmal auf derartige phantastische Erperimente ausmerksam geworden. In Cleveland verspricht man nämlig benen, die offenbar sehnsüchtig barauf war-ben, sich von dieser Erbe zu entsernen, daß ein ganz neues Modell sich der Fertigstellung nähere und in einigen Mo-naten gebrauchsfertig sein dürfte. Allerdings werde bis zum Schuß ins All noch ein Jahr vergehen — vielleicht auch noch ein wenig mehr.

Wir hatten Gelegenheit, die Zeichnungen und Klein-modelle dieser weuen Ralote zu sehen. Weder der Ab-chub, der aus einem 9 Meter tiesen Schacht erfolgt, noch die äußere Struftur bietet sensationell Neues. Mohl aber ist neu die Lösung der Brobleme des Landens. Denn als por einigen Monaten in England eine Tagung ber Raketenforscher stattsand, wurde von dem Prafidenten bekannigegeben, daß man im Grunde alle Brobseme gelöst

habe — mit Ausnahme berjenigen der Stohfebern. Und diese Febern gebrauche man, wenn man nicht bei der An-kunft auf dem Mond oder bei der Wiederlandung auf der

Erde in Feten zerrissen werden wolle. Dieses Moment ist num unter einem ganz neuen Gesichtspunkt gelöst worden. Wenn die Rakete gewissermaßen ihren höchsten Steige oder Flugpunkt erreicht hat, öffnen fich die Blätter ber Rafete und halten ben Sturg brebend auf. Sie find also gewissermaßen genau so hemmschuh des Sturges wie etwa der obere Propeller bei einem Autogiro-Flugzeug.

Die meisten Einzelheiten ber sonstigen Konstruktion find übrigens von Reinhold Tilling übernommen worden, der bei Raketenerperimenten das Leben versor. Immerhin hofft man, die 1000-Meisengrenge mit diesen Raketen zu erreichen, soweit dies bei dem doch porhandenen Wider-stand der Luft möglich ist, wenn eine Geschwindigkeit größer wird als die Schallgeschwindigkeit. Das hat man in der Flugforichung bereits genau ermitteln und in Bindkanalen beweisen können. Bersucht wird ferner, die Rafete mit Radio zu kontrollieren, so daß für die ersten Experimente in höheren Schichten über ber Erde keine menschliche Besatzung notwendig mare.

Alber das ist nicht ganz so einfach, sobald sich die Experimente auf höhere Schichten erstrecken, als unsere Alsmosphäre, denn dann wirsen die Radiowellen nicht mehr. Das ersehte man in diesen Tagen, als man den Mars ans sunser die Alber aus der Segnidiese funkte, die ausgeschickten Wellen aber an der Seavidides Schicht abprallten und zur Erde gurudfehrten. Alfo die Radiofontrolle muß für den Weltenraumflug auch für die Cleveland-Ratete gestrichen werden.



Unruhen in Bomban Ueber 40 Personen wurden kürzlich in Bombay bei einem Zusammenstoß zwischen britischer Polizei und Mohammedanern verletzt. Die Mohammedaner hatten aus Protest gegen die hohen Steuersasten einen Umzug veransstatet.

#### Deutsche Kundfunknadjrichten in frangofischer Sprache

Berlin, 12. August.

Ab Montag werden die Reichssender Frankfurt, Saarbrücken und Stuttgart täglich um 20.15 und 22.15 Nachrichten in französischer Sprache senden.

#### Don der Biennale

Auch ber zweite beutsche Spielfilm ein Erfolg

Benedig, 12. August.

Auch der zweite Spielfilm, den Deutschland auf der Internationalen Filmkunstschau zeigte, "Kour le Mérite" (Spielleitung Carl Ritter) wurde vom Publikum mit gru-Bem Beijall aufgenommen.

Einen Ersolg für den deutschen Kultursilm brachte auch die Nachmittagsveranstaltung am Sonnabend, in der die 4 UFA-Kultursilme "Wissenschaft weist weue Wege", "Symphonie der Wolken", "Wiinster. Westfalens schöne Hauptstadt", "Das Wort aus Stein" gegeben wur-

In dem Film "Dernière jeunesse" (Lette Iugend) von Ieff Musso brachte Frankreich in Gemeinschaftspro-duktion mit Italien ein Werk zur Aufführung, das ein Stüld aus dem Leben herausgreift, wie es sich überall und jederzeit abspielt.

Unter den ausländischen Kufturfilmen verdient ein italienisches Werk über die Engelsburg in Rom das

Ungarn zeigte einen Film über die dem Lande wie-dergewonnenen Nordprovinzen, die Südafrikanische Union einen Film über die Goldbergwerke am Witwatersrand.

#### Ozeanflieger vermißt

PAT. Rem Jork, 12. August.

HAI. Men york, 12. August.
Hat. Men york, 12. August.
Kehlen jeglicher Nachrichten non zwei New Yorker Fliegern namens Loes und Decker, die gestern nachmittag von Neuschottland aus gestartet waren und heute um 18 Uhr die irländische Küste zu erreichen hossten. Die Flieger benützten einen Eindecker alten Typs, der mit einem veralteten Radioapparat ausgestattet ist. Die Flieger nahmen Brennstoff sür 25 Stunden Flug mit. Ihre Maschine vermochte eine Geschwindigkeit von 125 Stundenmeilen zu entwickeln.

#### Die Hebungsversuche an der "Squalus"

PAT. Portsmouth (New Sampfhire), 12. Auguft. Die Rettungsschiffe der Kriegsmarine legten heufe Trossen um das gesunkene Unterseeboot "Squalus". Das U-Boot besindet sich in 60 Meter Tiese. Beitere Bor bereitungen zur Sebung des Bootes dauern an.

#### 30 Kilogramm Opium beschlagnahmt

Die holländische Polizei hat in Schiedam einen guten Fang gemacht. Ein Bolizist beobachtete zwei Männer, die einige Pakete unter ihren Mänteln zu verbergen suchten. Sie wurden angehalten, und bei der Untersuchung stellte sich heraus, daß es sich um zwei Griechen handelte, die 30 Kilogramm Opium bei fich trugen.

#### Lette Sportnachrichten

PAT. Nach Schluß des zweiten Tages des Tennis-länderkampfes Polen—China in Warschau führt Polen bereits 3:0, da das Doppel Tloczynski-Bamorowski die Chinesen Khosinkie-Chon leicht in drei Sähen 6:2, 6:4,

Im Rahmen der Schaukämpse wurden folgende Ergebnisse erzielt: Spychala—Tarlowski 6:3, 6:2, Ksawery Tloczynski-Gottschalk — Spychala-Beldowski 6:0, 8:6.
PAT. Vor 4000 Zuschauern fand in Warschau ein

Fußballfpiel zwijden der Bolonia und ber Budapefter Mannichaft Sungaria ftatt, bas von ben Gaften 3:0 (1:0) gewonnen murde.

PAT. Die Lemberger Pogon spielte am Sonnabend in Prehöurg gegen eine Ländermannschaft der Slowakei und verlor 0:4 (0:3). 3000 Juschauer. Am heutigen Sonntag folgt ein zweites Spiel gegen eine Prehburger

Stadtmannschaft.
PAT. Am Sonnabend wurde die Radfahrt Rund um die Schweiz beendet. Die letzte Ctappe führte von Rahrschach nach Zürich und wurde von dem Luzemburger Merich gewonnen. Einzelsteger murbe ber Schmeizer Zimmermann mit einer Gesamtzeit von 48:55:06 vor Bolliger und Dibier, in ber Mannicaftswertung stegte bie Schweiz vor Italien, Belgien und Deutschland.

PAT. Gestenn begann der britte Tatraraid des Pols nischen Motorrabverbandes. Brendler (Union-Touring) mußte gleich bei ber Bergprobe wegen ichweren Motorbefetts aufgeben.

# Sonntag, den 13. August 1939

Wer die Arme finden läßt, der ist fiberall verloren. Bilbelm Raabe.

#### Mus bem Buche ber Erinnerungen

1809 Sieg ber Tiroler unter Andreas Sofer am Berge Mel über Franzosen und Bapern; Hoser übernimmt die Re-

gentschaft.
1914 Kriegserklärung Großbritanniens an Desterreich-Mingarn

1915 Beginn ber Eroberung der Festung Modlin (Nowo-Georgiewst) (bis 20. August) durch Generaloberst v. Beseler.



#### feiter, zeitweilige Bewölkungszunahme

Amtliche Wettervoraussage für heute: Heiter mit vorübergehender Bewölskungszunahme und Gemitterneigung, insbesondere im Westen des Landes. Temperaturen zwischen 30 Grad im Osten und 23 im Westen, Mäßige Osts dem Gibaltwirde bzw. Siidostwinde.

Sonnenaufgang 4 Uhr 18 Min. Untergang 19 Uhr 14 Min. Mondaufgang 2 Uhr 7 Min. Untergang 17 Uhr 41 Min.

#### 10. Sonntag nach Trinitatis

Apg. 6: Sie rissen ihn hin und führten ihn vor den Rat.

ihn vor den Kat.

Bie jede Bewegung, die von ihren Bekennern und Bertretern volle Einsatbereitschaft verlangt, Blutzeugen ausweist, so mußten auch die Bekenner Jesu Christi für ihren Glauben ihr Blut vergießen. Einer der ersten, die für ihren Glauben an den Herrn Jesus starben, war Stephanus. Der Name Stephanus bedeutet zu deutsch "Kranz", oder, wie Luther zu übersehen pslegt, "Krone". Der Mann, dessen Rame "Krone" bedeutet, gab für seine Krone, für seinen Herrn und Meister, furchtlossein Leben hin. Bir sind gewöhnt, dei dem Hinweisauf die Versolgungen der christlichen Kirche unsern Die Leute, die gleich einem Stephanus ihren Glauben höher einschäften als das eigene Leben, und wir sind froh in die Bergangenheit zu lenken. Wir bewundern die Leute, die gleich einem Stephanus ihren Glauben höher einschäften als das eigene Leben, und wir sind froh darüber, daß es heute anders ist. Nun will uns aber Stephanus und alle, die gleich ihm sür ihren Glauben staphanus und alle, die gleich ihm sür ihren Glauben staphanus und alle, die gleich ihm sür ihren Glauben stapen, nicht Gegenstand unserer Betrachtung sein, sondern sie richten an uns die derngende Frage, wie wir uns in einer ähnlichen Lage verhalten würden wie dies jenige es war, in der sie sich befanden. Es gibt Zeiten und Ereignisse, die es dem Menschen nahelegen, sich zu prüsen, wie weit er bereit ist, um geistiger Güter willen zu leiden und, wenn nötig, alles hinzugeben. Wie schwer wird es manchem, um seiner inneren Treue willen seine Stellung und damit seinen Lebensunterhalt aufzugeben! Wie unmöglich erscheint es, um seiner Uederzeugung willen sein Bermögen zu opsern! Die Ersahrung lehrt es uns, daß die meisten in solchen Fällen ihre Prüsung nicht bestehen. Was würde da erst gesschehen, wenn von uns das Leben gesordert werden würde! Man soll nicht sagen: ja, sür meinen Glauben gebe ich alles, auch das Leben, hin; aber ich sue es nur sür meinen Glauben an Jesus Christus. Kann es nicht so kommen, daß Menschen, die sich dem Opser entziehen, welches von ihnen im Sindlick auf geistige Werte verslangt wird, auch jedem Opser für ihren Glauben aus dem Bege gehen würden? Bei dieser Frage und bei allem, was uns in der Gegenwart bewegt, will uns Stesphanus Begweiser sein. Er staat, weil sein Serr ihm die Krone war, weil er den Glauben an seinen Sern höher einschätze als das eigene Leben. Und gleich ihm sind Millionen für das gestorben, was ihnen Gegenstand ihres Glaubens und ihrer Uederzeugung war. Gott der Gerr helse uns, daß dieser Gest auch über uns kommen ihres Glaubens und ihrer Ueberzeugung war. Gott der Herr helfe uns, daß dieser Geist auch über uns kommen möge! Pastor A. Doberstein.

#### Besigwedsel bei der "Neuen Lodger Zeitung"

Bor vier Jahren leitete die Mitbestigerin der "Neuen Lodzer Zeitung", Frau Maria Wilkerowa, ein Gerichtsversahren gegen die übrigen Mitbestiger dieses Unternehmens: die Erben Alexis Drewings ein und erwirfte die gerichtliche Einsekung eines Sequestrators, u. zw. des Serausgebers des "Kurjer Lodzti" Herrn Jan Sippulfowsti. Seit dieser Zeit ging der Einsluß der Erben Alexis Drewings auf die Geschäftstührung und Richtung des Rlottes immer wehr schäftsführung und Richtung des Blattes immer mehr

Um 10. 5. M. ift nunmehr die "Neue Lodzer Zeistung" vollständig in den Besitz von Frau Maria Milsteroma, geb. Nachalewska übergegangen. Die Leitung der Zeitung wird, wie wir erfahren, der Sohn der Besitzen, herr Aleksander Apszard Justin Geren Milster überrehmen.

liusz Cezary Milker übernehmen.

#### Neue Gesette und Derordnungen

#### Dziennif Uftaw Nr. 72

Defret des Staatsprässdenten über den

Kndwirtschaftlichen Registerkredit.

Pos. 483. Dekret des Staatspräsidenten über den Um-tausch gewisser Forderungen der früheren preußischen landwirtschaftlichen Finanzämter und Institutionen gegen Unleihen des Umsatzonds der Bodenreform. Pos. 484. Dekret des Staatspräsidenten über die

Durchführung von Vermessungen in bestimmten Teilen des Landes.

Pos. 485. Defret bes Staatspräsidenten über die Berrechnung zwischen bem Staatsschatz und der Gemeinde der Stadt Warschau

Pos. 486. Berordnung des Ministers für Kulsusfrasgen und Unterricht über die Berufsqualisisationen für mosaische Religionslehrer in Volksschulen.
Pos. 487—489. Regierungserklärungen bezüglich in-

ternationaler Abtommen

# Die Zugvögel sammeln sich

Alles will gelernt sein, pflegt man zu sagen. Das scheinen auch die Zugwögel zu wissen, denn sie sammeln sich derzeit zu großen Uebungöslügen, die sie allsährlich veranstalten, um sich für die weite Reise über Südeuropa und das Mittelmeer vorzubereiten. Bei diesen Uebungössigen werden die Schwachen erkante und ausgestsieden. Obt kann man herholden mit und ausgeschieden. Oft kann man bevbachten, wie Störche einen kranken oder schwachen Gesellen erbarmungslos niedersäbeln mit ihren großen, harten Schnäbeln. Auch andere Bogelarten tun das Gleiche, fie icheinen anzunehmen, daß ein raicher gewaltsamer Tod besser ift und weniger Leiden bringt, als ein langfames Ermatten ober Ertrinfen.

Fragen wir nun die Jugoögel, was sie veranlaßt, von und zu gehen? Tagelang haben wir die übenden Schwärme, die immer größer und zahlreicher werden, beobachtet, manchmal wurden die Massen so groß, daß sie wie eine Wolfe wirkten, die mit machtvollem Braustan die Luft anfallt. sie wie eine Wolfe wirken, die mit magivollem Brait-fen die Luft erfüllt. Eines Morgens aber sind die Schwärme auf und davon, nicht einer ist mehr da, sie sind alle fort. Weit fort in fremde Gegenden. Warum gehen sie? — Sie scheuen den Mangel, antworten die einen, die andern sagen, sie gehen dem Ueberfluß nach. Das sind beides sehr handselse, materielle Erklärun-

Aber, wer führt denn die Bögel den weiten Weg? Natürlich jeweils die Alten, die in dem andern Standort ichon waren und darum den Weg kennen, das ist doch surchtbar einfach, so lautet die sachliche Antwort. Aber dennoch trifft sie nicht ins Schwarze. Man hat vor einiger Zeit in der Bogelwarte Rossitten in Oslepreußen einen interessante und recht lehrreichen Bereiuch gemacht, indem man 21 Jungstörche zurücksehielt, als der Schwarm gen Süden zog. Keiner, der ben Weg kannte und um den neuen Aufenthaltsort mußte, blieb zurück. Erst, als der letzte Schwarm der Nach-zügler lange weg war, ließ man die 21 Jungstörche, die nie den Weg gemacht hatten und ohne Führer wa-ren, frei. Was geschah nun? Blieben sie zu Haufe, überwinterten sie, oder trieb es sie doch in die Ferne, zu dem großen Abenteuer? Die Jungstörche erhoben sich in die Lüste, kreisten wie prüsend eine Weile, dann schlugen sie, wie von einer magischen Gewalt angelacht ichlugen sie, wie von einer magischen Gewalt angelockt, den Weg nach Süben ein und verschwanden am Ho-rizont. Sie haben verschiedentlich gezaudert auf die-

fem Fluge, sie sind nicht den siblichen Weg gezogen, dennoch kamen 20 der beringten Bögel am Ziel an. Etwas Wichtiges war sestzustellen: diese Jungstörche waren nicht auf dem "Wechsel" der Alten geslogen, hatten nicht für uns unsichtbare Spuren verfolgt, und waren dennoch angekommen.

P 通礼的 南外山田 弘在

Instinkt, fagt der Schnellfertige. Das aber ift nur ein Wort und keine Erklärung, keine Lüftung des Ge-heimnisses, das hinter diesem sichtbaren Geschen steht. Vielmehr müssen wir fragen, was zog diese in-ersahrenen Tiere dorthin, was senkte ihren Weg? Sie schlugen zudem noch einen andern ein als den ge-wöhnlich beflogenen und sanden trohdem zum Ziel. Fit es nicht, als ob ein Magnet sie magisch angezogen hätte? Gine sonderbare Anziehungskraft scheint al-lerdings hier zu maken lerdings hier zu walten.

Alles auf der Erde unterliegt dem Erdmagnetissmus. Wir kennen die nach dem Mittelpunkt wirkende Schwerkraft und Anziehungskraft der Pole. Eine besondere unsichtbare Mittelpunktkraft finden wir in dem Leben der Vienen und Ameisen, die sich bei den Termiten am stärksten ausgebildet hat, der Mittelpunkt den Termiten am stärfsten ausgebildet hat, der Mittelpunkt allen Lebens dieser Ansektenstaaten ist die Königin. Nimmt man ihnen die Königin, so stirdt der ganze Stamm, das Einzelwesen ohne die Zentralkrast der Königin ist nicht einmal fähig, Nahrung zu suchen oder aufzunehmen. Während diese Insektenvölker einpolig orientiert sind, haben die Zugvögel — so glaubt man annehmen zu können — ein magnetisches Kraftseld mit zwei Lebenspolen.

Bechselweise werden die Zugvögel von je einem Pol angezogen. Auch der Wensch kennt das. Man-der Jüngling leidet an Fernweh, dieser alten Germanenkrankheit, er wandert aus, leht längere Zeit im Ausland, dann beginnt das Seimweh schmerzvoll zu ziehen und zerrt den Wenschen an seiner unsichtbaren Nabelschurz in die alte Heimat zurück, wo er bleibt, die er sich befriedigt vollgesogen hat, dann geht er wie-der hinaus. Ebenso ergeht es den Zugvögeln, sie sät-tigen sich mit der positiven oder negativen Kraft is eines Roles und werden alskann den Kraft is eines Poles und werden alsdann durch Uebersättigung "locker", frei für die Anziehungskraft des andern Pols, der sie folgen müffen, als würden sie an einer Schnur gezogen.

### Billiger Nachsaisonverkauf

sämslicher Staub. und Regenmäntel, Krawatten und Regenschirme Bis 30% Radlag

### SCHMECHEL I SYN

Piotrkowska 133. Telephon 272-13

#### Der Seiertag des Reeres

Das Programm für die Feiern am Tag des Heeres stellt sich wie folgt dar:
Montag: 16 Uhr — Kinovorstellung für Soldaten im Kino "Europa";
20—21 Uhr — Zapfenstreich der Orchester durch die

Strafen ber Stadt Dienstag: 9 Uhr - Gottesbienfte in ben Rirchen

aller Bekenntnisse;

9,30 Uhr — die Organisationen und Verbände mit ihren Fahnen versammeln sich vor der Kirche der Siegreichen Mutter Gottes;

9,46 Uhr — der Wehrkreiskommandeur nimmt den

Rapport entgegen; 9,50 Uhr — Flaggenhissung; 10 Uhr — Festgottesdienst in der Kirche der Sieg-reichen Mutter Gottes;

reichen Mutter Gottes;

11 Uhr — Flaggeneinholung;

11,15 Uhr — Kranzniederlegung am Grabmal des Undekannten Goldaten durch Bertreter des Bürgerkomitees zur Gestaltung der Feierlichkeiten;

11,45 Uhr — Bordeimarsch auf dem Plak Bolnosci;

19 Uhr — Feier zu Ehren des Priesters Skorupka im Gaal der Kreditgesellschaft;

18—20 Uhr — Orchesterkonzerte in allen Stadtsparks

Jutritt zur Kirche der Siegreichen Mutter Gottes für die Bertreter der Behörden und geladene Gäfte durch die Bandurskistraße von der Zeromskistr. aus für die Organisationen und Berbände sowie Fahnenabordnungen von der Łąkowastraße aus. Der Zutritt zur Kirche wird um 9,30 Uhr gesperrt.

Der Festzug, der von der Kirche aus geht, bewegt sich durch die Bandurskis, und Petrikauer Straße zum Richt Malnasi

Plat Wolnosci,

#### feiern der Nationalen Partei verboten

a. Die Nationale Partei in Lodz beabsichtigte am 15, August, als am Tag des polnischen Soldaten, besondere Festlichkeiten, einen Festzug und eine öffentliche Bersammlung zu veranstalten. Mit Rücksicht auf die öffentliche Sicherheit haben bie Starofteibehörden bie Genehmigung hierzu verweigert.

Beschlagnahmt murden gestern die "Republika" und der "Glos Poranny".

#### Sitjung der gemischten Kommission der Textilindustrie

a. Worgen tritt im Industrieverband Polens die ge-mischte Kommission zum zweiten Wase zusammen. Es sollen die zusätzlichen Lohnsätze in den Kunstsasern-Spinnereien sowie für die Aussertigung von Waren aus Natur- und Kunstseide festgesetzt werden.

#### Gegen die fleingeld-famfter

Dieser Tage ist in Polen ein Transport von 30 000 Ag. Silber eingetroffen, der für die Staats: minze bestimmt ist und zur Herstellung von Hart: gelb dienen soll.

gelb dienen soll.

Es ist dies ein Beweis, schreibt die "Codz. Gad. Handl.", wie seicht der Staatsschaft den Anforderuns gen an Aleingeld nachkommen kann. Die unsinnige Anhäufung von Aleingeld bringt dem Staatsschaft keinerlei Schaden, da der Staat an der Prägung neuer Winzen nur verdient. Der tatsächliche Wert des in den 10-, 5- und 2-Notyminzen enthaltenen Silvers beträgt nicht mehr als 20% des Umsaufwerts dieser Wünzen, so daß die Leute, die dieses Geld zurückhalten, kaum ein Fünftel ihres Kapitals ausbewahren.

In Gbingen hat die Gbingener Polizei 4 Personen wegen Kleingelbhamsterns festgenommen, darun ter zwei aus Bobs.

#### Falfchgeldverbreiter

a. Vor dem Lodzer Bezirkögericht hatten sich zu verantworten: der 26jährige Fleischer Sduard Miat-kowski, der 26jährige Stoffdrucker Zazimierz Klys, der 27jährige Marian Pietrzak und der 27jährige Marian Wrubel, beide Inhaber einer Friseurstube, alle in Pabianice wohnhaft. Sie waren angeklagt, falsche 2-, 5- und 10-Rloty-Wünzen in Umlauf gebracht zu deben

haben. Beobachtungen führfen zu der Feststellung, daß in Badianice sehr viel falsche Milnzen im Umlauf sind. Es wurde festgestellt, daß sie von Miatkomski veröreitet wurden. Als dieser merkte, daß die Polizei ihn verfolge, warf er in der Lutomierskastraße 1 eine Anzahl Falschstüte von sich. Weiter wurde festgestellt, daß die genannten vier Personen östers zusammenkamen und Karten spielten. Bei dieser Gelegenheit sesse Miatkomski Falschgeld in Umlauf, das die anderen weitergaben. Der Zbjährige Ednard Miatkomski wurde zu Z Jahren Gesängnis mit diähriger Bewährungsstift und 100 Isoto Geldsfrase verurteist. Der rungsfrift und 100 Aloty Geldstrafe verurteilt. Der 27jährige Marian Pietrzak und der 27jährige Marian Brubel erhielten Geldstrafen zu je 50 Aloty. Der vierte Angeklagte Alys wurde freigesprochen.

#### Derunreinigtes Geback

a. Die Sygieneanstalt erhielt im Monat Juli Gebäckproben zur Untersuchung. In einigen Fällen wurden im Gebäck Würmer, Nabeln, Bindfaden, Abfälle, Bleiplomben usw. gefunden. Gegen die Schuldigen wurde Strasantrag gestellt. manuf. iel an. gftörche

flogen, st, und

ist nur

es Ge=

fchehen ese un:

g? Gie

en ge-

t Riel.

eaugen int als

gnetisi t wir-

Pole. finden

fich bei

r Mits ift die

rbt ber

altraft

fuchen

er ein=

glaubi

Rraft:

einem

Mans

Bermas

leit im

us Nou

htbaren

bleibt,

er mic fie fat:

raft je erfätti. andern

t einer

extil

die gel

tfaferns en aus

tag tri Staats:

spart:

derun-

finnige

itsidiati

neuer

des in

Silvers diefer

citethal:

Perfo

barun

fich 311 Miats

Ring,

ge Ma

ie, alle faliche

acht zu

daß in ind. Es

breitet in ver Unzahl

It, daß

ikamen feste

nderen teomiet Bemäh-

. Der Narian

. Der

ili Ge

n wurdbfälle,

uldigen

grenc

#### Quellpark bekommt noch einen Namen

Die Stadtverwaltung beschloß, dem Stadtrat einen Antrag vorzulegen, demzusolge der Quellparf an der Ro-ficinssa. Przendzalniana- und Fabrucznastraße in "Parf Irodissa. Underschaft änderung wurde von der Allgemeinen Berbrauchergenofsenschaft beantragt.

Wie es in einer diesbestiglichen Mitteilung Pressereierats der Stadtverwaltung heißt, ist mit dieser Namensgebung der alte traditionelle Namen beibehalten Namensgebung der alte traditionelle Namen beibegatten worden, dessen Ursprung in den zahlreichen Awellen zu suchen ist, die sich früher auf diesem Gelände befunden hatten. Segar Stanislaw Staszic habe schon in einem Bericht über Lodz auf den Quellenreichtum in dieser Gegend hingewiesen. Später habe der Park nach der Einrichtung den Namen Englisser Garten erhalten. In Bolksmunde sei er aber dis zuleit "Kwela" genannt worden, was natürlich von dem deutschen Wort "Quelle" absauleiten ist. Die Allgemeine Kerdrausbergevolsenschaft zuleiten ist. — Die Allgemeine Berbrauchergenossenschaft plant, in diesem Park ein Denkmal des Schöpfers der Verbrauchergenossenschaften in Polen, Romuald Mielczarsti, zu errichten.

Ferner soll dem Stadtrat der Beschluß zur Bestäti-gung vorgelegt werden über den Austausch von Grund-stüden zwischen der Lodzer Stadtgemeinde und Pauline Rosalie Gehlig in Marysin sowie zwischen N., M., D. und I Berger und der Stadtgemeinde. Die Stadt will das Grundstild an der Glowackistr. 18/20 übernehmen und den Bergers das Grundstild Magistrackastr. 16 überlassen.

Bei Fleischvergiftung, Wurstwergiftung, Fischvergiftung ober Pilzvergiftung bildet die sosowige Anwendung des rasch und zuverlässig wirkenden "Franz-Zosef"-Bitterwassers ein außerordentlich wichtiges dilfsmittel! Fragen Sie Ihren Arzt.

#### Derlängerung und Bau einer neuen Straßenbahnlinie

Der Magistrat hat beschlossen, die Straßenbahnlinie in der Brzezinska straße im Hindlick auf die große Bevölkerungsdichte um 446 Weter — vom Friedhof dis hur Stadigrenze — zu verlängern. Gleichzeitig wurde der Bau der folgenden neuen Straßenbahnlinien besprochen: Meja Unit, Projektowana, Borowa und Siewna von der 11-go Listopadastraße bis zum Bazutla-Flügden.

#### Die Stadt bestätigt die Autodroschentarife

Am 11. d. M. fand im Konferenzsaal des Stadtrates water dem Borsit von Präsident Amapinsti eine Sitzung statt, auf der einige aktuelle Fragen behandelt wurden.

In der Frage der Preistarise für die Krasidroschsen wurde Folgendes seltgesetzt: dei Tage koltet der erste Kilo-meter 80 Groschen, jeder folgende 50 Groschen. In der Nacht kostet der erste Kilometer 1,05 Iloty und

jeder folgende 75 Groschen. Die Wartegebühr beträgt 80 Groschen für die ersten 10 Min., für jede folgenden 2 Minuten 10 Groschen, baw. 3,30 31. für die erste Stunde und 2 3loty für jebe folgende.

Der Tarif für große Autotagen (für 4—6 Personen) am Tage: 1 Isoth für den ersten Kilometer, 50 Großgen für jeden folgenden. Nachts 1,25 für den ersten und 75 Großgen für jeden folgenden Kilometer. Wartegebühren für dei ersten 10 Minwen 1 Isoth, für jede weitere 2 Mi-unten 10 Großgen, hzw. 3,50 Isoth für die erste und 3 I. für jede weitere Stunde.

a. Gesperrte Straße. Die Kosciuszko-Allee ist von der Andrzeja: dis zur Zamenhosstraße sür den Berkehr gesperrt, da dort mit Pflasterungsarbeiten begonnen

a. Berbrüht. Die 39jährige Mindla Jamnik, Drewnowskaftraße 6, verbrühte sich mit kochendem 

### JEDEN TAG EIN RÄTSEL

Arenzworträtfel 12 18

Baagerecht: 2. Fährte, 4. Naubhier, 5. Safenfradt an der Adria, 6. örklicher Begriff, 9. Fläckenmaß, 10. Sonnen-gott, 11. Fluß in Italien, 12. Gesichtsspiel, 15. Kückengeschirr, 18. Göttertrank, 19. bedrückende Last, 20. Fluß in Sibirien, 21.

chinesische Minze.

Sentrecht: 1. beutsches Ebelobst, 3. Berbrecher, 7. Stadt in Frankreich, 8. Flüschen in Kurland, 10. Ueberbleibsel, 11. russisches Gewicht, 13. Stadt an der Nege, 14. germanische Wasse, 16. Musiksville, 17. weibliches Haustier.

Auflösung bes vorgestrigen Erganzungsrätsels: Das zu errafende Wort ist "Pol"; die Wörfer lauten: 1. Polenta. 2. Svoleto. 3. Sipolle, 4. Tiepolo, 5. Monopol

# Registrierung der Sacharbeiter

In den Straßen von Lodz ist in den letzten Tagen folgende Bekanntmachung des Lodzer Wosewodschafts-büros des Arbeitssonds ausgeklebt worden: Auf Grund von Paragraph 1 der Berordnung des Winisterrats vom 30. Wat 1939 über die Pflicht der Re-gistrigung und der Liefangs von Angeben zum Insek

gistrierung und der Lieferung von Angaben zum Zweck der persönlichen Leistungen (Dz. U. R. P. Nr. 48, Pos. 309) sowie Par. 3 der Berordnung des Kriegsministers und des Innenministers vom 21. Juli 1989 in der die Re-eistrierung der Parsonen die zu persönlichen Leistungen gistrierung der Personen, die zu persönlichen Leistungen verpflichtet sind (Dz. U. R. P. Nr. 66 Pos. 451), die auf Brund von Art. 11 der Verordnung des Staatspräsidensten vom 24. Oktober 1934 über persönliche Leistungen erlassen sind (Dz. U. R. P. 1939 Nr. 55 Pos. 354) fordert das Bojewodschaftsbüro des Arbeitsfonds in Lodz alle qualifizierten Kopfs und Handarbeiter, die auf dem Ges diet der Lodzer Bojewodschaft wohnen, auf, ihrer Regis strierungspflicht nachzukommen.

Ort und Tag der Registrierung werden in den Mel-deplänen für Lodz und die einzelnen Kreise besonders

Der Registrierung zu persönlichen Leistungen unter-liegen alle Einwohner beiberlei Geschlechts, nom vollenbefen 17. Lebensjahr bis dum pollendeten 60. Lebensjahr, die die Fähigkeit zur Arbeit im Handwerk ober in folgenden Industriezweigen besitzen: Bergbau, Hüttenindustrie, Metallindustrie, chemische, elektrotechnische, Minerals, Naphthas, Tertils, Bekleidungss, Holzs und Korkindustrie, Gerbereis und Lederindustrie, in der Les bensmittels, Papiers, graphischen, Baus oder Basserleis tungss und Kanalisationsindustrie.

Als Personen, die die Fähigkeit haben, einen Beruf

auszuüben, merden angesehen:

1. die eine untere, mittlere oder höhere Fachschule beendet haben, oder

2. die eine praktische Berufsvorbereitung genossen und dann mit Ersolg eine Gesellenprüfung abgelegt oder ein gleichwertiges Zeugnis erhalten haben dzw. 3. als qualifizierte Arbeiter beschäftigt sind, wozu

erforderlich ift:

mindestens eine 2jährige Schulung (Ausbildung) in folgenden Industriezweigen: Holze, Korke, Lebensmit-tele, Textile, Bekleidungse, Baus oder Wasserleitungse tel-, Tertil-, Bekleidungs-, und Kanalisationsindustrie;

eine mindestens ljährige Schulung (Ausbildung) in folgenden Industriezweigen: Bergbaus, Hittens, Wetalls, chemische, elektrotechnische, Minerals, Naphthas, Papiers ober Gerbereis und Leberinduftrie.

#### Der Registrierung unterliegen nicht:

1. Personen, die im aktiven Misitärdienst stehen;
2. Geistliche, die in Artikel 50 Abs. 1 des Gesehes nom 9. April 1938 über die allgemeine Wehrpslicht genannt werden (D5. U. R. P. Nr. 25, Pos. 220);
3. Seimabgeordnete und Senatoren;

Richter und Staatsanwälte;

5. Staatsbeamte, Arbeiter ber staatlichen Unternehmen: "Staatseisenbahnen", "Polnische Bost, Telegraph und Telephon", Arbeiter des staatlichen Salze, Tabake und Spiritusmonopols, Angestellte der Institutionen der Sozialversicherung und des Arbeitssonds, die Arbeiter der Französisch-Polnischen Eisenbahngesellschaft in Pasris AB., Arbeiter ber polnischen Unternehmen bes regelmäßigen Luftverkehrs und Arbeiter der Flugpläge, die für öffentlichen Gebrauch bestimmt sind, wie auch das Bersonal zur Bedienung von Einrichtungen, die zur Er-haltung der Sicherheit bestimmt sind, sowie zur Bedie-

nung des Flugverkehrs;
6. Personen, die exterritorial sind, sowie das Beruspersonal der fremden Konsulatsämter und deren Familienangehörige, wenn sie die Staatsbürgerschaft des sie aussendenden Staates besitzen (unter Einraumung

der Gegenseitigkeit);
7. Arbeiter, die in folgenden Handwerken und als Heimarbeiter beschäftigt sind: Wäschenäher, Schäftemascher, Konditoren, Pelzfärber, Friseure, Töpfer, Buchbinder, Hutmacher, Korbslechter, Damenschneider(innen), Herrenschneider, Perückenmacher, Psefferkuchenbäcker, Holdschnißer, Möbelvergolder, Posamentiere und Schusster.

Die Inhaber (Leiter) von Arbeitsstätten, in benen Bersonen beschäftigt sind, die der Registrierung unterliegen, sind verpflichtet, innerhalb von 14 Tagen vom Tag der Berössenstichung dieser Bekanntmachung (1. August) ab diefen Personen

#### Bescheinigungen

über ihre Berufsqualifikationen auf Vordrucken auszustellen und auszuhändigen, die von den Arbeitsfondss Büros kostenlos ausgesolgt werden.

Von der Pflicht der Ausstellung solcher Bescheinisgungen sind die Inhaber (Leiter) von Arbeitsstätten bestreit, deren Personal in der Arbeitsstelle registriert werden, wirde deschieden ist das Wersand dieser Unterweit den mird; desgleichen ist das Personal dieser Unterneh-men von der Pflicht befreit, sich an den in den Stellungs-

plänen genannten Stellen zur Registrierung zu melden. Ueber die Durchsührung der Registrierung in der Ar-beitsstätte werden die Leitungen dieser Unternehmen vom Wojewodschaftsbürd des Arbeitssonds in Lodz besonders in Kenntnis gesetzt werden.

Bei ber Registrierung find

#### folgende Dokumente vorzuzeigen:

1. Personalausmeis oder ein anderes amtliches Jdentis tätszeugnis (z. B. Tausschein, Krankenkassenduch usw.);
2. Dokumente, die das Berhältnis zum Militärdienst ausmeisen (z. B. Militärduch, Offiziersduch, Ursaubesschein, Bestätigung der Aushebungskommission usw.);
3. Arbeitszeugnis (z. B. Bescheinigungen von der Arbeitsstelle, Bescheinigungen über die Berufsqualisikastionen bei Personen, die im Arbeitsverhältnis stehen usw.), sowie

ufm.), fowie 4. Schulzeugnisse und Zeugnisse über beendete Be-

rufs(Fach)-Kurse.
Personen, die aus irgendwelchen wichtigen Gründen nicht in der Lage sein werden, sich zur Registrierung an dem für sie im Stellungsplan bestimmten Zeitpunkt zu stellen, sind verpflichtet, sofort nach dem Fortfallen dies ses wichtigen Grundes sich zur Registrierung zu melden und das durch Borlegen entsprechender Dokumente zu beweisen. Wenn der wichtige Grund eine Krankheit ist, so muß ein Zeugnis eines Amtsarztes vorgelegt werden, falls das nicht möglich ist, das Zeugnis eines Privat-

Wer sich der Pflicht der Registrierung oder der Aus-gabe von Bescheinigungen über die Berufsqualisikatio nen an die Arbeiter entzieht, wird auf dem Bermaltungswege durch die allgemeine Kreisverwaltungsbeshörde mit Haft die 3 Monaten oder mit Geldstrafen dis zu 3000 Floty bzw. mit diesen beiden Strafen zusammen auf Grund von Art. 28 der Verordnung des Präsidenten vom 24. Oktober 1934 über die persönlichen Leistungen (Dz. U. R. P. Ar. 55 1939, Pos. 354) bestraft.

Der Direktor des Wojewodschaftsbüros des Arbeitsfonds in Lod? Mag. R. Jagiello.

Bie aus dem gleichzeitig veröffentlichten

#### Stellungsplan

für die Stadt Lodz hervorgeht, werden die Registrieruns gen in Lodz in der Zeit vom 14. September die zum 12. Oktober von 8—15 Uhr in 7 perschiedenen Lokalen porgenommen werden. Für die Einwohner des 1. Poliszeikommissariats befindet sich das Lokal — Limanowskis itr. 124a, für die Einmohner des 2. Kommissariats — in der Schule, Staszicstr. 1/3 (Eingang von der E. Plasterstr.), für die Einwohner des 3. Polizeikommissariats — Lagiemnickastr. 58, für die Einwohner des 4., 6., 7., 10. und 12. Kommissariats — Wolczanskastr. 117, 5., 8. und 11. Kommissariat — Tramwajowastr. 13, 9. Polizeikom-missariat — Szpitalnastr. 9/11, sowie 13. und 14. Polizeikommissariat — Rzgowskastr. 25. 3/5

Im Zusammenhang mit der Registrierung der Fachs-fröste geht aus einer Mitteilung der Lobzer Industrieund Sandelskammer hervor, daß die Registrierung in den jenigen Unternehmen an Ort und Stelle durchgeführt werden wird, in denen über 100 Personen beschäftigt sind. Die Industrie- und Sandelssammer wendet sich außerbem an alle Firmen mit dem bringenden Appell, dem Wojes wodschaftsbilro des Arbeitssonds bei der Durchführung der Registrierung behilflich zu sein. Bei Firmen, in denen die Registrierung an Ort und Stelle durchgeführt wind, soll die Hilfe darin bestehen: 1. Bereitstellung eines Lofals, in dem die Registrierung durchgeführt werden kann; der Termin der Durchführung der Registrierung wird in jedem einzelnen Falle vom Wojewodschaftsbiro des Ar-beitssonds schröftlich bekanntgegeben werden. 2. Den Registratoren sollen die Unternehmen eine entsprechende Bahl von technischen Kräften (Ingenieuren, Meistern, Technis fern) und Kanzleikräften zur Ausfüllung der Registrie-rungskarten und zur Qualifizierung der Arbeiter zur Ber-fügung stellen. 3. Der Wblauf der Registrierung muß so organisiert werden, daß die normale Arbeit im Werk nicht behindert wird. 4. Bor Beg inn der Regist nach den Angaben der Instruction, die das Bojemod: schaftsbürd des Anbeitssonds zusenden wird, gewisse Rusbriten schon ausgefüllt sein.

Unternehmen, beren Arbeiter verpflichtet find, fich gu den Registrierungspunkten zu begeben, werden gebeien, ihren Arbeitern das Erfüllen dieser Pflicht zu ermöglichen und eine Kontrolle barüber durchzuführen, ob alle Urbeister ihrer Pflicht nachgekommen find.

Die Sandelskammer hofft, daß Diefer Appell von ben Unternehmen mit bem nötigen Berftandnis aufgenommen und ihm entsprochen merben mirb.

#### Wechselfälscher

a. Bor dem Bezirksgericht hatten sich zu verants worten: Meier Bendel, David Broner, Artur Bledel und Irene Klink, alle in Lobsenitz wohnhaft. Ende 1937 ersichienen Broner und Bendel im Geschäft des Leib Hamsmer, Ogrodowastr. 8. Hier hatte Broner noch eine alte Schuld zu begleichen. Er erklärte nun, mit Bendel, einem reichen Hausbestizer, ein Handelsgeschäft ausges macht zu haben. Die beiden Kompagnons kauften Barren für 1000 Zl. und deckten einen Teil der Summe mit Wechseln verschiedener Firmen ab. Im April 1938 ginz gen jedoch die von Borner und Bendel für neue Waren in Jahlung gegebenen Wechsel zu Protest. Sowohl die angeblichen Aussteller als auch die Giranten erklärten, daß die Wechsel gefälscht seien. Die beiden Kompagnons kamen nun nach Lodz und versuchten durch Vermittlung des Artur Bledel, sich mit Hammer auszugleichen und des Artur Bledel, sich mit Hammer auszugleichen und boten ihm 25 Prozent der Summe.

Bon der benachrichtigten Polizei wurde sestgestellt, daß Bendel, Broner, Bledel und die Klink über 50

Wechfel auf aufammen 10 000 31. gefälicht und biefe für

Baren in Zahlung gegeben hatten. Das Gericht versurteilte: Meier Bendel zu 2 Jahren Gefängnis, den David Broner und den Artur Bledel zu anderthalb Jahren Gefängnis und je 500 II. Geldstrafe, Irene Klink kam mit 6 Monaten Gefängnis mit Bewährungsfrist davon.

#### fieute werden bestattet

Gustav Wolf, 32 Iahre alt, um 15,30 Uhr auf dem alten evangelischen Friedhof; Iulius Gapinsti, 80 Iahre alt, um 16,30 Uhr auf dem evangelischen Friedhof in Doln; Bertha Nagel geb. Walter, 71 Iahre alt, um 14 Uhr auf dem neuen evangelischen Friedhof; Horst Fogel, 5 Monate alt, um 16 Uhr auf bem neuen evangelischen Friedhof.

p. Diebstahl. Neben der Haltestelle der Zufuhrsbahn auf dem Reymontplatz wurde der Einwohner von Tuszyn, Antoni Bialecki bestohlen. Dem Biaslecki wurde der Rock aufgeschnitten und die Briefstasche herausgenommen, in der sich 400 Rloty Bargeld

nita Cho Itra

Fair Pfi

Wor.

Leg

Low

umg

36

Derc

gan,

mor

eine fein

Aon

hat Sau

eher

peri

Ver

Bole

Deu

rello

urfo bei

meh Goz

ger

lunk

Muß Rege

nach Juli ten in s

pam

müh Bor Stat

und nisd beau ten. er ei und les ihre reift Urat

# DIE FRAU UND IHRE WELT

# Vermännlichtder Sportdie Frau?

Wichtige wissenschaftliche Erkenntnisse - Mannweiber und Zwitter - Die echte Frau

Seit in den letzten Jahren wiedenholt international bekannte Sportlerinnen sich dei Gelegenheit ärztlicher Unterluchung als — Männer entpuppten und zur Männerschaft hetennen mußten, wird seitens der Sportmedizin häufig die Frage außgeworsen, ob eine solche Vermännslichung der Frau durch den Sport eintreten kann. Dabei spielen vielsach noch jene Borstellungen eine Rolle, die vor noch nicht gar zu langer Zeit bedeutende Frauenärzte veranlaßt haben — vor dem Kampfsport der Frauen zu warnen, weil sie der Ansicht waren, daß dadurch eine unserwünsche Beeinträchtigung der Frau eintreten könne. Vielsach wurde sogar behauptet, daß alle diesenigen Frauen, die sich sporslich hervorgetan und etwa Kekorde ausgestellt haben, unfruchtbar wären. Zumindest wurden ihnen schwere Geburten vorausgesagt.

Dies ist jedoch, wie aus einer Untersuchung des Hamsburger Sportmedizinischen Institutes entwommen werden kann, keinessalls richtig. Unter den dabei untersuchten und eingehend bestagten 65 Spitzensportlerinnen, von denen mehr als 20 Rekordinhaberinnen waren, sind vielsmehr so gut wie keinersei Komplikationen im Geburtsverslauf beobachtet worden. Von einer Unfruchtbarkeit dieser Frauen konnte darüber himaus erst recht keine Rede sein. Bon den befragten Sportlerinnen waren lediglich 5 hissber ohne Kinder geblieben, diese aber erst seit sehr kurzer Zeit verheiratet. Alle übrigen hatten zum größeren Teil bereits mehrere Kinder, eine davon sogar 8 (!) ahne ingendwelche Schwierigkeiten geboren. Dabei ist interessant zu ersahren, daß diese Frauen im Durchschnitt samtlich früh, zum Teil sogar zeitiger als allgemein üblich, die Sche eingegangen sind.

Diese Tahsage mird seibens der Sportmedizin darauf zurückgesührt, das in den lesten Jahren ein erheblicher Wandel im sportlichen Leben der Frau überhaupt einsgetreten ist. Die von Frauenärzten früher vertretene Anslicht hatte ihre Ursache ja in einer durchaus richtigen Beschachtung, was eine Folge davon war, daß der Frauensport ansänglich in Konkurrenz zum männlichen Sportsbetried stand und zumeist von solchen Personen auszeüßt wurde, die von vornherein unter die Rubrik der Mannweiber gezählt werden mußten.

Auf diese Rubrik aber hat sich bei näherem Zusehen das ganze Problem von der Vermännlichung der Frau durch den Sport verschoden. Sieht nach den neueren Ergebnissen ärztlicher Untersuchung von Sportserimen doch seit, daß beitpielsweise unter den Frauen, die im Laufen über eine besonders gute Leistung versügen, viele Typen angetroffen werden, die in ihrer ganzen Konstitution männliche Jüge zeigen. Dies ist jedoch nicht als eine Folge der sportlichen Leistung, sondern im Gegenteil als deren Ursache anzusehen. Denn der Wettlauf seit Sigenschaften voraus, wie sie im allgemeinen nur dem Manne zur Versfügung stehen, kämpst der Wettläuser doch nicht nur mit den Beinen, sondern zugleich auch mit einem ungeheueren Auswand an Energie und einer geistigskörperlichen Konzentration, wie sie der normalen wetblichen Frau nicht eigen sind. Es ist interessant, daß alle eingangs erwähn-

ten Fälle von Geschlechtsänderung bei Sportserinnen solche Wettläuferinnen betreffen.

In klarer Erkenntnis dieser Verhältnisse ist übrigens die besonders schwere 800-Meter-Strecke aus dem Programm der Olympischen Spiele schon seit 1928 fortgefallen.

Genau so wie also im Wirtschaftsleben nur diesenigen Frauen "sich nicht von ihren männlichen Berufskollegen unterscheiten", und ihre weiblichen Mitarbeiterinnen um ein bedeutendes übertreffen, die dazu geboren murden, gilt dies auch beim Sport. Beruf und Sport können Anslagen, die schon bei der Geburt vonhanden sind, sediglich zu kärkerer Entwicklung bringen, wie dies andererseits ja nicht weniger vom Manne gilt. Gibt es doch auch unter Männern Gestalten, die sich zu weiblicher Handsarbeit hingezogen fühlen und in ihrer ganzen körperlichsseslichen Encheinung weibliche Merkmale zeigen.

Am Sport liegt die Vermännlichung der Frau also nicht. Die Existenz der sogenannten Mannweiber ist vielmehr auf die Entwicklung des Menschen und seine Horsmonschitution zurückzusühren, setzte aber als eine Folge gestörter Entwicklung zu betrachten. Werden zunächst doch bei sedem einzelnen Menschen swerden zunächst dach männliche Geschlechtsorgane gebildet und erst im Laufe der Entwicklung das eine oder andere Geschlecht zum bestimmenden genacht. Dabei können männliche und weibliche Drüsen nebeneinander bestehen bleihen, ohne das äußerlich eine Ahnormität zu beodachten wäre. Die Araft und das Verhältnis dieser Hormondrüßen aber beidigt darüber hinaus unser seelischer Stimmten, unter anderem also auch auf sportlichem Gebiete. Und in welcher Art sie sich entwicklung mischen, ist schon in der ersten Anlage jedes einzelnen Menschen, nämlich in unserer Erbs masse gegeben.

Echte Zwitter, bei denen sich auf einer Körperhälfte männliche, auf der anderen weibliche Organe bilden, sind übrigens so selben, daß disher nicht mehr als 25 Fälle bekannt geworden sind. Interessant ist dabei die Tatsache, daß diese sast sämtlich während ihres Lebens mehrmals das Geschlecht gewechselt und dab als Mann, daß als Frau gelebt haben. Mischenwicklungen aber, bei denen lediglich Reste andersgeschlechtlicher Drissen vorhanden sind, sind wesentlich häusiger und vielsach die Ursache dassür, daß die eine oder andere männlich wirkende Frau unter ihren Geschlechtsgenossinnen den "Sahn auf dem Sühnerhof spielen" will, ohne dabei doch glüdlich zu werden.

Letzte Inpen haben übrigens eine weientliche Rolle in der liberalen Emanzipationsbewegung sowie unter den englischen Suffragetten gespielt, doch ist zum Glück für das Menschengeschlicht das Ideal des "Blaustrumpis" allenthalben überwunden und in Gesellschaft wie vor allem im Sport gilt heute am meisten diesenige Frau, deren Hormonverhältnisse intakt sind und die sich dei allem Einsatz für Weitkamps und Sieg ihre weibliche Art erhalten hat. bluse. Aber auch hübsche Figuren daraus verlossen die tunstgewerblichen Werksätten. Und daneben stellt man auch gesärbte, durchsichtige Arten her: sie werden zu Imitationen von Halbedelsteinen geschliffen und sind in ihrer Leuchtkraft und Brillanz kaum von nabirrlichen Halbedelsteinen, wie Aquamarin, Goldbopas, Amethylt, zu unterscheiden.

Ein Sondergebiet, auf dem dieser neue Werktoff zu Bedeutung zu gelangen scheint, ist die sogenannte Glastunst. Gewöhnliches Glas, sogenanntes Silikatglas, wird seit Jahren durch Radieren künstlerisch bearbeitet: markleift mit der Schleificheibe in der Art des Kristallschleifeisens Linien und Flächen hinein und erzeugt so zeichnerische Gebilde, die sich durch die größere Lichtdurchlässigskeit und die Spiegelung des Lichtes an den Schliffkanten in sehr effektwoller Meise hervorheben. Derartige Radierungen lassen sich in Glas wegen der Sprödigkeit des Mcterials nur schwierig und mühsam herstellen. Der neue Kunststoff dagegen kann sehr viel rascher und ohne Bruchgesahr durch einsaches Kräsen bearbeitet werden und liesert dabei ebenso schöne Effekte.

Während man bei gewöhnlichem Glas nur einfardige ober höchstens zweisardige Vilder durch Schleisen herstellen dann, gestattet der Kunststoss, praktisch die ganze Farbeusschaft zur Darstellung zu bringen. Man benutzt hierzu Scheiben, die aus mehreren verschiedensfarbigen Pleriglassscheiben zusammengeschweißt sind. Indem man solche Scheisben von beiden Seiten aufräst, kann man jede Einzelsarbe der miteinander verschweißten Platten in beliediger Stärke stehen lassen oder auch eine große Jahl verschiederner Farbkombinationen herausarbeiten. Man erhält das durch Bildwirkungen, wie sie bisher selbst durch Glassmalerei nicht erzielt werden konnten. Die Radierungen sehen ungewöhnlich plastisch und lebendig aus; Bleisassungen sehen völlig, die Bilder wirken dadurch geschlossener und harmonischer.

#### Sie befist für 31/2 Millionen 3loty Schmuck

Der Juwelendiehlahl in Neuilly, bei dem für 6 Milstionen Franken Schmud verschwunden sind, veranlaßt die französische Oeffentlichkeit sich mit der Bestherin dieses Schmuckes zu besassen. Sonst hat man über Mrs. Reginald Fellowes, eine der reichsten Frauen der Welt, die viel zu vornehm, wenn auch nicht gerade zurückzezogen seht, nicht viel zu sagen gehabt. Das ist in den englischen aristoskratischen Kreisen nicht üblich. So erfährt man erst sett, daß Mrs. Fellowes nicht nur für 6 Millionen Schmuck des saß, sondern für mindestens 50 Millionen. Der gesichsene Schmuck ist lediglich für ihre Tochter Rosamunde ausgesucht worden, die demnächst am englischen Hof vorgestellt wird. Mit ihrem Mädchennamen hieh Mrs. Fellowes Marguerite Decazes. Sie war die Tochter des Herzogs von Decazes, dessen Varen der Vahrendern unt dem Prinzen de Broglie verheiratet; die Hochzeit, die vor dem Prinzen de Broglie verheiratet; die Hochzeit, die vor dem Prinzen de Broglie verheiratet; die Hochzeit, die vor dem Prinzen de Broglie verheiratet; die Hochzeit, die vor dem Prinzen de Broglie verheiratet; die Hochzeit, die vor dem Prinzen de Broglie verheiratet; die Hochzeit, die vor dem Prinzen de Broglie verheiratet; die Hochzeit, die vor dem Prinzen de Broglie verheiratet; die Hochzeit, die vor dem Prinzen de Broglie verheiratet; die Hochzeit, die vor dem Prinzen der Brauden des englischen Bankiers Fellowes, dessen älterer Bruder der bekannte Lord Ramfan ist. Sie ist eine nahe Fraudin des Serzogspaars Mindsor und leht in ihrem Pariser. Palast, der 60 Jimmer umfaßt, auf großem Fuß. Die Gesellschaften, die sie gibt als eine der Loebergegenen Frauen der Welt. Beim englischen Königsbesuch in Paris murde sie eine zeitlang eine amerikanische Modezeisschrift geleitet hat. Sie gilt als eine der 20 bestangezogenen Frauen der Welt. Beim englischen Königsbesuch in Paris murde sie offiziell als Beraferin in Modes und EtiteitesFragen hinzugezogen.

## Mit 76 Jahren — wenig Aussicht auf den

An sich liegen die Aussichten für die Französen, frühzeitig unter die Haube und in den Hafen der She zu kommen, recht günstig. Aber nach der Statistik, die soeben herausgegeben wird, hat eine Fran von 76 Jahren nur noch 1/10 eines Prozents Aussicht, einen Gatten zu sinden. Mit 77 Jahren sind die Aussichten sogar auf den Ausspunkt gesunken.

Borher ist die Situation gar nicht so schlecht. Mit 17 Jahren haben zum Beispiel die Französennen 88,5% Aussichten, schon innerhalb von 12 Monaten einen Shemann zu sinden. Nach dem 30. Lebensjahr sallen allerdings die Chancen steil ab. Es kommt noch hinzu, daß in Frankreich die Sheschung im Alltagsseben eine überraschend große Rolle spielt.

#### Die Schreibmaschine als Charakterprüfer

Man sagt, daß man den Charafter einer Maschinensschreiberin an ihren Schriftstüden erkennen könne. Pariser Forscher haben sich mit dieser Charafterkunde beschäftigt und sie schon zu einer Art Wössenschaft ausgedaut. Wenn man dem Schriftstüd anssehdigt ausgedaut. Wenn man dem Schriftstüd anssehdlagen sind, ist die Schreisberin in vielen Dingen gut zu gehrauchen, aber in keinem Spezialistin. Wenn jemand die Typen so karl anschlägt, daß sie das Papier zerschlagen, so besitzt er keine Konzentrationsfähigkeit und ist leicht abzulenken. Sin durchschnittlich breiter Rand deutet auf Ordnungssinn, ein sehr schmaler Rand auf Geiz, ein überaus breiter Rand auf eine freigebige, künstlerische Natur. Wenn ein Mädchen manche Type sanzt, andere aber kräftig anschlägt, ist sie empfindsam und besitzt Persönlichkeit — sagen die französsischen Forscher.

Weiße, gewaschene Spisen werden angenehm steif, wenn sie vor dem Plätten mit süßer Milch und einem reinen Schwamm angeseuchtet wurden. Dadurch bekommen die Spisen auch einen aelblicken Schein, als ob sie "echt" wäres

# Neuer Schmuck aus neuem Werkstoff

Glas und doch kein Glas! — Aus der Kohlengr ube in die Schniher-Werkstatt — Radierte fensterscheiben kommen in Mode

Man sieht jest mehr und mehr in den Läden des Schmudwarenhandels und auch an manchen Vertreterinnen des schöneren Geschlechts in Deutschland allerlei hüdsche geschniste Armreisen, Ringe, Halsketten, Broschaund und Schnallen aus einem Stoff, der klar, fardlos und durchsichtig wie Glas oder Kristall ist. Aber schon das bloße Anfühlen eines solchen Schmuckliches überzeugt das von, daß man hier keineswegs gewöhnliches Glas oder eine seiner edleren Abarten in der Hand hat, sondern einen viel leichteren, auch wärmer sich anfühlenden und vor allem brillanteren Stoff, dessen Schlifflächen prächtig spiegeln und ein ausgezeichnetes "Feuer" an den Tag legen.

Daß dieser unter der Fachbezeichnung Plexiglas auf den Markt kommende Stoff aus der Kohlengrube in die Schniker-Werkstatt gelangt ist, besagt an sich wenig; denn der Beg, den er dabei zurückegte, ist weit und voller Zwischenstationen. Aus der Kohle ist erst Koks und aus diesem Karbid erzeugt worden. Karbid liesert Azeinsensgas, und aus diesem Gas wird auf dem Wege einer komplizierten chemischen Sanihese ein Stoff mit dem zungensbrecherischen demischen Namen "Polymethakryssäurenethylester" gewonnen. Das ist der Kunststoff, um den es sich hier handelt.

Bor allen anderen Stoffen aus der bunten und vielsfältigen Welt der Kunststoffe zeichnet er sich durch seine wunderbare Durchsicht und Klanheit aus: er läßt die zu 99 Prozent Licht durch und übertrifft in dieser Sinsicht die besten Gläser. Selbst die Taseln und Platten großer Abmessungen erschenn von der Kante her gesehen farblos. Zudem hat das Waterial eine hochglänzende Oberstäche, die sich leicht durch Polieren immer wieder herstellen läst. Alles das hat die ungewöhnliche Brillan lieses Kunststoffes und der daraus hergestellten Gegenstände, die übrigens prassisch unzerbrechlich sind, zur Koloe

stellen läßt. Alles das hat die ungewöhnliche Brillanz dieses Kunifisosses und der daraus hergestellten Gegenstände, die übrigens praktisch unzerbrechlich sind, zur Kolge. Es ist kaum verwunderlich, daß sich die Schniskunkt dieses edlen und seiner ganzen Art und seinen Eigenschaften nach durchaus "echten" Materials gern angenommen hat und daß aus ihren Werkstätten die vielfältigsten Gebrauchs-, Zier- und Schmuckgegenstände hervorgehen. Die gute Bearbeitbarkeit des Stosses macht ihn sur das Schnisen sehr geeignet, und der Schmuck daraus mird gern getragen, weil seine glatte Oberfläche und das Sich-warmanfühlen, das er wegen seiner geringen Wärmeleitfähigkeit ausweist, die Verührung mit der Haut angenehm macht.

Schnallen, Clips und Anstecknabeln, Knöpfe, Anhanger, Ringe, Armbänder und ereifen, Broschen, Halvketten und viele andere Dinge aus dem glasklaren, farblosen Waterial lassen sich sehr vielfältig verwenden; sie passen zum großen Abendkleid ebenso wie zur einsachen Sport-



Schmud aus glastlarem Kunfiftoff

Allerlei hübsche Gegenstände entstehen unter ben Sanden geschiefter Schniger aus dem hellen und brillanten Material.

#### Aus der Amgegend Pabianice

Bon den Stragenbauarbeiten

In den letzten Tagen ist auf dem Abschnitt Lodz—Pa-blanice der Autostraße Lodz—Posen zwischen Teklin und Dombrowa die rechte Hälfte der Fahrbahn mit Granitpflaster versehen worden, wo die Autostraße die alle Chaussee Lodz-Pabianice verläßt und zur Umgehungsstraße abbiegt. Der gesamte Versehr ist jest auf diese Fahrbahnhälfte übergeleitet worden, während mit den Bflasterarbeiten an der Fertigstellung auch der linken Fahrbahnhälfte begonnen worden ift.

In Pabianice selbst ist die Laskastraße von der Jamstowas dis zur Ostatniastraße für den Verkehr freigegeben worden, während der Abschnitt von der Ostatnias dis zur Wiejstastraße noch gesperrt ist, obwohl die Arbeiten be-

endet find.

die

imi=

grer bel-

ter=

3u

las-

vird

nan

ilei=

und

fehr

ahr

abei

bige

=use

hei:

rne

as: gen

ner

nils

efes

viel

fto= etst.

ente

ucht ird.

jes,

ros

mo. ran

der

din

ijer

Ger

ism

jat.

eIt.

cit.

ül),

m=

rody

mit

ınn bie eid)

oge

ett#

iler

ligit 21111

reis em igt,

rd)= ehr

auf

hen

ans.

eif,

em

Am Zusammentreffen der Lassa-, der Zamkowa-, der Wspolnastraße und der neueröffneten Verlängerung der Legionowstrage find bie Schienen ber Bufuhrbahnen auf das neue Niveau der Straße gesenkt worden. Die Zamkowastraße wird an einer kurzen Strede an der Kreuzung umgepflastert, doch dürften diese Arbeiten bald beendet

#### Delchatow

Um die Löhne der Textilarbeiter

a. Letthin ist in ben Lohnwebereien in Belchatom d. Legigin ist in den Loginvedereien in Beisgatom die Produktion nicht unbedeutend zurückgegangen. Die Fabrikanten haben das dazu benüht, um die Löhne heradzuschen. Die Arbeiter sind verschiedentlich darauf eingegangen, da sie fürchteten, sonst die Arbeit ganz zu verlieren. Nun sind jedoch Schritte eingeleitet worden, um die alten Löhne wieder einzuführen und eine Nochanklung zu erhalten. Da die Narhandlungen eine Nachzahlung zu erhalten. Da die Verhandlungen fein Ergebnis zeitigten, hat der Arbeitsinspektor eine Kontrolle durchgeführt, wobei 17 Habrikanten zur Verantwortung gezogen wurden, weil sie den Tarifvertrag nicht eingehalten hatten. Unabhängig davon werden sie den Unterschied in den Lohnsähen für die verstrichene Zeit nachzahlen müssen.

#### Evangelisches Vereinshaus — haus der Aufständischen

Bie der Barschauer "Aurier Czerwonn" mitteilt, hat Ministerpräsident Stadkomski der Bitte des Hauptvorstandes des Verbandes der Großpolnischen Aufftändischen zugestimmt und die Uebereignung des ehemaligen Evangelischen Saufes in Pofen, das bekanntlich enteignet worden ist, an den Aufständischen-verband genehmigt. Die Uebereignung des Hauses wird im Herbst d. J. erfolgen.

#### Der Posener Deutsche Buchereiverein behördlich eingestellt

Die Posener Behörden haben am Freitag den Posener Deutschen Büchereiverein, die Trägerin des Deutschen Büchereiwesens in Posen und Pomme-resten, eingestellt. Für den Berein wurde ein Aura-

#### Bestrafte "Nachtfrösche"

In Druskieniki bestrafte die Bolizei 22 Kurgafte und Sommerfrischlerinnen, die in ben Straßen bes Aurorts im Babetostum herumspazierten.

#### Dorfbrand

p. Durch unvorsichtigen Umgang mit Fener verursachte der Bauer Franciszek Wars in Ekrannsto bei Opoczno einen Brand. Das Feuer dehnte sich mit riesiger Geschwindigkeit auf die umliegenden Gebäude aus. In furzer Zeit standen 13 Wohngebände, 13 Ställe und 15 Scheunen in Flammen. Die Feuer-wehren aus Srzynsko, Przysucha, Smogorzewo, Gozdzisow und Opoczno konnien die weitere Aus-dehnung des Feuers verhindern.

#### Wer nicht horen will, muß fühlen

Die Starostei von Warschau-Praga hat zwischen 6 und 8 Uhr morgens Patrouillen zur Lärmbekämpfung eingesetzt. Letztens belegten, wie wir bereits vor eini-ger Zeit anerkennend berichtet haben, für die Zeit diese dier Personen wegen zu lauter Einstellung ihres Rundssunkapparats mit Gelbstrasen. Aus dem gleichen Grund wurden mehrere Duzend Personen schriftlich verwarnt. Außerdem wurden zwei Hauswärter bestrast, weil sie gegen diesen Lärm nichts unternommen hatten.

#### Ein Giftmifcher

In Jaworow bei Lemberg erkrankten 22 Bauern nach dem Genuß von Fleischgallerte, von denen Ansang Juli 9 Personen starben. Auch in Rawa Ruska erkrankten zahlreiche Bauern nach dem Genuß der gleichsalls in Niemirow gekauften Gallerte. Im Jusammenhang damit wurde der Niemirower Fleischer Stefan Holjana, der die verdorbenen Gallerte verkauft hatte, verhaftet.

#### Ein vielseitiger Berbrecher

Der Warschauer Polizei gelang es nach langen Be-mühungen, den Juden Abram Lejdengier zu verhaften. Bor einem Jahr hatte Lejdengier aus der Wohnung des Stanislam Skibinski für 50 000 Jl. Wertpapiere gestohlen und war samt seinen Genossen Wassoch Vlimlich und Bejand war samt seinen Genossen Wajloch Blimlich und Bejnisz Stoicki verhaftet worden, verstand es aber, die ihn
beaussichtigenden Polizisten irrezusühren und zu slüchten. Man versolzte ihn steckbrieflich. Inzwischen hatte
er eine Fadrik eingerichtet, in der er kosmetische Artikel
und Ropsschmerzpulver sälsche. Nach der Auslösung dieses Geschäfts eröffnete er eine Korrigieranstalt sür Bertpapiere: er kausse gestohlene Papiere aus, änderte
ihre Rummern und verkausse sie dann. Außerdem bereiste er verschiedene Siädte, in denen er als Bankier,
Arzt, Fabrikant u. dal. Gaunereien verübte. In Kra-

kau verkaufte er ein Haus, das ihm nicht gehörte. Bei seiner Mückhehr nach Warschau wurde er verhaftet. Bei der Verhaftung besaß er einen Paß auf den Namen von Lewek Weba, Getreidehändler. Im Westenfutter eingenäht, sand man falsche Pässe auf die Namen von Ezrick Goldstein, Mordka Rapaport, Henryk Janicki und Takuh Walenheim. Jakub Wolenheim.

#### Tod durch Explosion eines Backofens

Im Dorf Biale, Kreis Schweh, war die Tochter des Landwirts Porazynski damit beschäftigt. Obst einzus kochen. Um die Flaschen vor dem Einfüllen des eingeskochten Obstes anzuwärmen, legte sie diese in den Backsosen. Wahrscheinlich wird der Osen bereits zu stark erwärmt gewesen sein, denn nach ganz kurzer Zeit kam es zu einer Explosion. Der Backosen wurde auseinandergerissen und das junge Wöhren durch Eless und Chris gerissen und das junge Mädchen durch Glas, und Steinssplitter schwer verletzt. Da niemand zu Hause war, konnte niemand Hilfe bringen. Die Unglückliche starb infolge des erlittenen Blutverlustes.

#### Eine Einbrecherin

Die Warschauer Polizei verhaftete eine elegant ge-kleidete Frau, die ihr durch ihr nervöses Verhalten auf-gefallen war. In dem Koffer, den sie trug, fand man eine ganze Sammlung ausgezeichneter Diebeshandwerkzeuge. Auf dem Polizeikommissariat erwies sich die Frau als die wegen Diebstahls bereits viermal vorbestati dis die diegen Diebstatis vereins verland volle-statie und von den Gerichten gesuchte 42jährige Agnieszka Trebowicz. Die Trebowicz hat eine reiche kriminelle Bergangenheit hinter sich. Ansangs mit der Diebesbande des Feliks Dobka zusammenarbeitend, wurde sie bald die Ansührerin dieser Bande. Einem Streit der Diebe untereinander machte die Polizei ein Ende, und Dobek samt der Großzahl seiner Kameraden wanderten ins Gefängnis. Die Trebowicz hatte aber bald wieder eine neue Bande zusammen, gab sie aber bald wieder eine neue Bande zusammen, gab sie aber bald wieder auf, da sie mit ihr unzufrieden war. Sie begann nunmehr mit dem Kassenräuber Aleksander Wargot zusammenarbeiten. Auch hier war sie die Anführerin. Das paßte auf die Dauer dem Mann nicht, und er versuchte, sich Gehör zu erzwingen. Das bekam ihm aber schlecht. Sie schlug ihm mit einer Bierslasche den Schädel ein. Dann arbeitete sie wieder allein. Ihre Lausbahn ist jetzt für einige Zeit zu Ende.

#### Kleine Nachrichten aus Polen

In Barichau-Brodno erfrankien nach nuß von Milch die 18jährige Barbara und die 14jährige Zofia Brzezinska an heftigen Leib- und Magenschmerzen. Ins Kransenhauß übergeführt, starb die
kleine Barbara, während der Zustand ührer Schmester
noch immer besorgnißerregend ist.
Vom 3.—6. September sindet in Gdingen der

4. Kongreß der polnischen Juristen statt.
Im Dorf Bialosuknie hieb der Bauer Josef Jaworowski im Streit seinem Nachbarn Pawel Twarkomski mit der Art den Kopf ab.
Das Bromberger Bezirkkgericht verurteilte den

Bauernsohn Herbert Amitt aus Dabrowka bei Brom-berg wegen Berbreitung entmutigender Nachrichten

du 1 Jahr bedingungslofer Saft.
In Dabrowice bei Radamin fand der Sjährige Hrtenjunge Jan Samborffi auf dem Feld eine Handgranate, die er nach Haufe nahm und auf eine Erhitzte Herdplatte legte. Es erfolgte eine Erplofion, bei der der Junge auf der Stelle getötet und die Woh-nungseinrichtung vollständig zerstört wurde. In Wloclawek brachte der Ladenbesitzer Stanislaw

Szatkowifi im Streit seiner Frau einige Messerstiche bei, so daß sie auf dem Weg jum Krankenhaus ftarb.

Der Täter flüchtete.

Im Dorf Lati murbe ber 68jährige Bauer 3aremba, als er einen Stier aus dem Stall führte, von diesem umgestoßen und vertreten. Dem Mann mur-ben die Rippen gebrochen und ber Bruftfasten einge-

driickt, so daß er starb. In der Zeit vom 18. bis 15. August findet in Gbingen eine von der Hauptverwaltung des Architeften-Berbandes einberufene Hauptversammlung der Mitglieder des Berbandes ftatt.

In Strzelno ftarb die Bauerin Belena Rofinffa nach dem sie nach dem Genuß von einigen hartgekochsten Giern Wasser getrunken hatte.

Während einer Jagd bei Kazunie wurde die Bäuerin Marta Stempowsfa von dem Jäger Josef Soltan an der Hand getroffen. Die Frau starb nach der Einlieferung ins Krantenhaus, ohne das Be-wußtsein wiedererlangt zu haben. Der unvorsichtige Fäger wurde verhaftet.

#### Richliches

Sonntagabend-Andacht. P. Dr. Dietrich schreibt uns: Viele Glaubensgenossen konnten nicht auf das Land sahren, vielen ist auch ein sonntäglicher Ausstug nicht möglich. Und doch möchten auch sie etwas in der frischen Luft adnen. Es wurde daher immer gern der Friedhof besucht. Hier war Stille, hier fand auch die Seele das, was sie zu ührer Stärkung brauchte. .. Nun sind die Geele das, was sie zu ührer Stärkung brauchte. .. Nun sind heatt der Friedhofsgottesdienste Andachten in unserem Kirchen garten an St. Johannis eingerichtet, die am Sonntag um 6 Uhr abends stattsinden. Der leste Sonntag zeigte mir, daß ein recht erseuliches Interesse für diese stille Stunde vorsanden ist, so daß diese Kannden auch weiter gehalten werden sollen. Wir hören in dieser Svunde Gottes Wort, aus Gottes Wirfen im menschlichen Leben und wollen auch so manche neue Lieder sernen, die besonders für unsere Zeif von Vedeutung sind. Bedeutung find.

Galagottesdienst, Serr Pastor A. Wannagat schreibt und: Anläßlich des 19. Jahrestages des Sieges des potnischen Seeres an der Weichsel finden am Dienstag, den 15. d. M., um 9 Uhr vorm. in der St. Trinitatis-Kirche und im Vethaus Judardz seierliche Gottesdienste statt. Die Gemeindeglieder werden zu denselben herzlich eingeswen.

Spenden. Für das Greisenheim der St. Johannis Gemeinde find folgende Spenden eingegangen: von J. G. I. 50,— von R. B. 39,46, von N. N. II. 5.—, von Frau E. Zerbe II. 5.—, von N. N. 4 Flaschen Saft und 1 Kg. Honig. Den verehrten Spendern damke ich herrlich. Dastor II. Doberstein.

#### Großfeuer in einer fpanifchen Universitätsftadt Unerjegliche Archinbejtande vernichtet

Madrid, 12. August.

In der Nähe von Madrid, in der historischen spanisschen Universitätsstadt Mccala de Henares, in der die vor nund einem Jahrhundert auch die jetzige Madrider Universität untergebracht war, entstand in dem Gebäude des geschichtlichen Archivs ein Großfeuer, das mit unheimlicher Geschwindigkeit um sich griff. In bem an bas Archiv grenzenden Gebäude befindet sich ein großes Munitionslager, por allem mit Tanigeschoffen, und ber größte spanische Lagerraum von Panzerwagen. Die Löscharbeiten der Feuerwehr wurden von der Bevölkerung, vor allem der Falange, nach Kräften unterstützt, so daß ein Teil des Klosters Can Bernardo gerettet werden konnte. Alle histo-risch wertvollen Dokumente des geschichtlichen Archivs, die zum größten Teil unersetzlich sind, fiesen jedoch den Flam-men zum Opfer. Bei dem Bersuch, das Feuer auf seinen Serd zu besternten und die Rokkande der Archive Herd zu beschränken und die Bestände des Archivs zu retfen, wurden mehrere Feuerwehrleute verlett. Man ver-mufet, daß das Feuer auf Brandstiftung guruchguführen ist, und hat unverzüglich die Fahndung nach den Verbreschen aufgenommen. Man glaubt, daß die Spur zu einer kommunistischen Geheimorganisation führen wird.

#### Das angeschossene Gespenst

MTP. Baris, 12. August.

Der Arbeitslofe Marcel Bernard hatte fich einen seltsamen Spaß ausgedacht: er pflegte nächtlich seine Wäsche an irgendeiner Wasserleitung auf offener Straße zu waschen und sich dorthin, in ein Laken einsgewickelt, zu begeben. Bald sprach die ganze Nachbarschaft von dem Gespenst, das sich auf den Straßen herumtrieb, und man beschloß, dem Unsug ein Ende zu machen. Man lauerte dem "Gespenst" auf und seuerte hinter ihm eine Schrotladung her. Das "Ge-spenst" lief mit lautem Schrei davon. Am nächten Morgen erschien Bernard auf der Polizeiwache, erstärte, das "Gespenst" zu sein und erstattete Anzeige aegen den Schützen. Als freier Bürger habe er das Recht, herumzulaufen, wie es ihm gefalle. Die Polizei war anderer Weinung und ließ ihn zunächst zwecks Untersuchung seines Geisteszustandes in eine Frrenanstalt einsperren.

#### Wer will eine Insel gewinnen ?

Ropenhagen, 12. August.

In Dänemark kann man durch die Staatslotterie jetzt Besitzer einer Insel werden. Es handelt sich zwar nur um eine kleine Insel, immerhin ist sie zwei Heftar groß, soll eine reiche Begetation ausweisen, und die Küste soll für Angler sehr ergiebig sein. Die Insel liegt mitten im Kattegat. Der Gewinner tritt in die vollen Eigentumsrechte ein. Der originelle Gewinft der Staatslotterie hat jedenfalls für Naturliebhaber und Angler viel Verlockendes.

#### Barrikaden gegen Strafenstaub Selbsthilfe amerifanifder Sausfranen

New York, 12. August.

In Corning im Staat Pennsplvania verbarrifas dierten Hausfrauen die Hauptstraße und verteidigen die Barrifaden mit Aexten, Picken, Spaten und and beren Werkzeugen. Der Kampf dieser Amazonen richtet fich gegen bie Autofahrer ober vielmehr gegen ben ichlechten Zuftand ber Straße. Durch ben Staub wird bei dem ftarken Berkehr alle gum Trocknen aufgehängte Baiche fofort wieder beschmutt. Alle Gingaben der Hausfrauen nach einem staubbindenden Belag ber Strafendede blieben bisher unbeachtet. Darauf beschlossen sie, zur Selbsthilfe zu greifen. Bis jest unternahmen die Behörden noch keinen Versuch, die Barrikaden mit Gewalt zu beseitigen. Autos und Autobusse sind durch die Sperrung der Haupftraße zu einem zeitraubenden Umweg gezwungen.

#### Auto seiner frau trieb ihn zum Selbstmord

London, 12. August.

Gin 87jähriger Englander namens Britton hat soeben Selbstmord wegen einer einzigartigen Ursache versibt. Seine Frau, die sich ihr Gelb als Stenotypis stin verdient, hatte sich ein neues Auto gekauft, ihrem Wann aber verboten, diesen Wagen zu fahren. Dar- über geriet der Mann in solche Wut, daß er in einem unbewachten Augenblick sich ans Steuer setzte und den schönen Wagen gegen die nächste Mauer fuhr, wobei viel Blechschaden entstand. Gleich darauf rief er seiner Frau zu, daß sie nun ihren Wagen allein weisterfahren könne, zog einen Revolver und erschoß sich.

#### fluchen verboten

Amfterdam, 12. August.

"Es ist verboten, in öffentlichen Gebäuden den Namen Gottes fluchend zu gebranchen". Dieses Ber-bot wurde der Bevölferung von Bussum, einem Billenvorort Amsterdams, auferlegt. In der Stadtverordnetensitzung, in der dieser Beschluß gesaßt worden
war, war sogar angeregt worden, dieses Verbot auf
die gesamte Deffentlichkeit auszudehnen. Insbesondere sollten Casés und Gastwirtschaften darunter fallen.

Gine Kirche im Zentrum Southamptons, deren Ge-meindeglieder im Laufe der Jahre in die Bororte gezogen waren, wurde jeht als Kirche aufgegeben und in eine Jahrmarktshalle mit Schiehbuden, Menagerie und Tanz, parfett verwandelt.

a. Der Nachtbienst in den Apothelen. Seute haben folgende Apothelen Nachtdienst: Pastor, Lagiewnicka 96, Kahane, Limanowskiego 80, Kaprowski, Mowomiejska 15, Rosenblum, Grödmiejska 21, Bartoszewski, Petrikauer 95, Capuski, Rosicinska 53, Zakrzewski, Katna 54, Siniecka, Rzgowska 51. Trawkowska, Braezinska 56

Jur aktuellsten Fußballfrage

### Was kann der polnische Sußball vom Training Alex Sames' erwarten

Bon Leo Jirael.

Es ist vielleicht noch verfrüht, schon jeht zu den Auswirkungen der Trainerarbeit des schottischen Wunsderstürmers Alex James Stellung zu nehmen. Um jedoch nicht in den Berdacht der Unaktualität zu kommen — die Angelegenheit des Fußballtrainings James bildet gegenwärtig das hervorragende Thema der polnischen Hadypresse — wollen auch wir unseren Lesern unseren Bemerkungen zu dieser interessanten Frage nicht parenthalten.

vorenthalten.

Um nun ein genaueres Bild dieser Angelegenheit zu schafsen, wollen wir uns etwas der Vergangenheit zus wenden. Wer ist eigentlich Alex James?

Nun, James gehört unzweiselhaft zu den ganz großen Schotten, die Englands Fuhballsport so günstig beeinfluften und ihn vor Dekadenzerscheinungen ziems lich wirksam schützten. Englands Spiel drochte nämlich wirksam schützten. Englands Spiel drochte nämlich im letzten Jahrzehnt immer mehr auf das Nurkörpersliche abzusinken. Kondition, Tempo und noch einmal Tempo, das waren die Sauntwerkmale der englischen lich mirksam schiegen. Englands Spiel drohte nämlich im leizten Jahrzehnt immer mehr auf das Nurkörperliche abzulfinken. Kondition, Tempo und noch einmal Tempo, das waren dier den Priten nicht die Schotten mit ihrer einfallsreichen, je nach der Situation eingeltellten Spielweise zu Silse gekommen, Albions Außball wäre mehr und mehr zum bloßen "Jandwerk" gegrabtert worden auf Kosten der größeren Keinheiten des Zichechen beherrschen. "Schottliche, die jie die Wiener, die Ungarn, Italiener und Tickechen beherrschen. "Schottliche, die siehen und Tickechen beherrschen. "Schottliche zusprächt, den Außballfil dieser der Länder, gepaart mit der Sachlichkeit und Särte der Deutschen zusammeniassen und dabei in Betracht ziehen, daß Schottlandnehmen England das ältelte Außballand der Welt ist. Was den Echotten vielleicht an Temperament sehlt, wie es den Außtaschen vielleicht an Temperament sehlt, wie es den Außtaschen vielleicht an Temperament sehlt, wie es den Außtaschen und hen Italienern eigen ist, das machen sie wieder durch ihre große, einzigartige Spielausschen state wieder durch ihre große, einzigartige Spielausschen state wieder durch ihre große, einzigartige Spielausschen state wieder durch ihre große, einzigartige Spielausschen staten zu anden hen Kielen Rach, der noch die einen Landsmann, den Riesen Jach, der noch der einem Außtaschen mit James zusammen im Angrist des Arfeinnalsurms als einer der größen Sach, der noch der einigen Jahren mit James zusammen im Angrist des Arfeinnalsurms als einer der größen Stimer aller Zeiten geseiert wurde. Aus der größen, mit Erfolgen so reich bedachten Spielerlausbahn des Kleinen Schotten geht nun unzweiselschaft der VID der Respektion der Kroßen der Außter genen der Außter genen der Beschaften Spielerlausbahn des Kleinen Schotten geht nun unzweiselschaft, des Fußballspieles hehrerichen und genen der Arzeit der "Drieft", der Pelfen sowie der Kleisen Außter genen der Arzeit des Prieften sein der Genen der Arzeit des Erschen, in einem Kurs der Kleisen Außter der Arzeit des Ersch

Jeng und arbeitete ehrlich. Er mußte ja die Uedungen, wenn auch nicht ganz is anstrengend wie daheim in London, nach dem Musser durchführen, wie er sie zu Jause selbst jahraus, jahrein im Kreise seiner Teamskameraden vollsührte. Es zeigte sich jedoch, dach auch diese schon etwas weniger strengen ledungen nach zu anstrengend sür unsere Kusdaller waren, denn, ehrlich gesagt, sehlt unseren Fusballern, oder richtiger: unserem ganzen Kusdall noch ein großes Stick zu den Spielern und dem gewaltigen Kusdallertried Großdritanniens.

So kam es denn, daß man hierzusande über die Trainingsarbeit Alex James verschieden einer Weisnung ist. Wir möcken als Beispiel eine Bemerkung des "I. K. E. bringen, der nach der Bescheidung des "I. K. E. bringen, der nach der Bescheidung des "I. K. E. bringen der nach der Bescheidung des "I. K. E. bringen der nach der Bescheidung des "I. K. E. bringen der nach der Bescheidung des "I. M. G. bringen der nach der Bescheidung des "I. K. E. der missen der nach der Beschichen hie ein nicht allzu schweichlastes Licht auf das von James geleitete Lager wirst. Es erwies sich nämelich daß James troß seiner großen, spielerichen Laufbahn noch keine Brazis als Trainer besitzt, so daß sein Einsluß auf die Spieler deshald nicht unbedingt segensreich sein muß. Nachstehender Kall illustriert tressend, daß James ke in e Uhn un a (!) vom richtigen Trainieren der Kußballer besitzt. So verlangte er von den Spielern am Connadend, also am Tage vor dem Spiel Wissen das henostenden, also am Tage vor dem Spiel Wissen das henostenden kall illustriert fich der nieren der Kußballer besitzt. So verlangte er von den Spielern mußten die Gelundheit der gesche himwiesen. Die Spieler mußten die Gracovia auch deutlich, die nach dem Lagertraining eine erschreckende Korm auswiesen. Unter solchen Umständen schen Trainings können nur stall sein und die Gelundheit der Spieler beinträchtigen. Das spürte die Cracovia auch deutlich, die nach dem Lagertraining eine erschreckende Korm auswiesen. Unter solchen Umständen sche er geschend

Sportowy". Doch wie dem auch sei: sicher ist, daß dem Fußball in Polen schon wegen der leichteren Berständigungsmöglichkeit ein routinierter tschechischer Trainer zweisellos mehr geholsen hätte. Man hätte unseren des scheidenen Berhaltnissen entsprechend die Uedungen langsam steigern sollen und erst später, wenn die Spiesler durch eine Borbereitungsschule hingegangen wären. zu einem englischen ober schottischen Fußballer greifen

#### Pilt verläßt Cod3

Pn. Der bekannte Lodzer Hußballer, der dem Sportkluß Union-Louring angehörige Bilts, verläßt Lodz, um sich nach Danzig zu begeben, wo er eine Arbeitsmöglichkeit gefunden hat. Pilts hat bei seinem Klub nicht um Freigabe angehalten und die Bereitsschaft ansgesprochen, immer nach Lodz zu kommen, wenn er spielen sollte. Die Leitung der UI-Kußballssektion wird wahrscheinlich von dem Angebot nicht Gebrauch machen, denn sie rechnet damit, daß der vielsversprechende Swientoslawski Il sür Pilts spielen wird. Swientoslawski latte neulich Angina, ist aber schon gesund und kommt recelmäßig zum Training. Das gesund und kommt regelmäßig zum Training. Das Gerlicht von der Beendung der Fußballkarriere Swientoslawschis entbehrt jeder Grundlage.

#### Dytho ersucht um freigabe

Pn. Die "Spiritusaffäre", in die u. a. Wilimowst verwickelt ist, hat im ganzen Lande lautes Echo hervorgerusen. Es erweist sich nun, daß an dem geschichtlichen Abschluftest in Warschau auch andere Fußballer teilgenommen haben. Einige Tage nach seiner Ankunft in Kattowitz ist Dytko an seinen Klub mit dem Ersuchen um Freigade hernagetreten, da er in einen Warschauer Klub eintreten wolle. Daß hat daß zur Kenntnis genommen und in dieser Angelegenheit eine Untersuchung eingeleitet. Untersuchung eingeleitet.

Wie wir ersahren, soll zur nächsten Sizung des Schlesischen Olympiakomitees der Kall Wilimowski zur Sprache kommen. Das Schlesische Olympiakomitee krägt sich mit der Absicht, dei den zentralen Stellen die Streichung Wilimowskis in den Listen der Olympiateilnehmer zu beantragen. Bei der Gelegenheit sei demerkt, das Wilimowski vor der Olympiade in Berlir wegen eines ähnlichen Vergehens ausgeschalte



Dentichland hat bie beften Schwimmer

In den letten Bochen fiegten die deutschen Schwimmer zweimal überlegen. Sie besiegten zuerst Ungarn und bann England. Unser Bild: Foachim Balke, ber im 200 m Brustschwimmen gegen England in Erfurt 2:40,0 erreichte.

Unser Zeitalter mird oft das Zeitalter der Mechanisserung, das Zeitalter der Technik genannt. Und mit Recht, es ist so vieles möglich, wodon vielleicht früher nur ein Jules Berne träumte. Phantasiegebilde von gestern sind heute Wirklichkeit geworden. Wir besigen heute überall Telephonanlagen, die uns eine schnelle Berständigung über weise Gebiete und Länder ermögslichen, wir missen die Einrichtung der Telegraphie zu schäfen. Wir können uns das Leben ohne Rundfunk nicht mehr gut vorstellen. Wir wissen, die Einrichtungen hier in der Zeitung um so mehr zu schäfen; wenn diese Errungenschaften nicht wären, wäre eine Berichtserstattung, wie sie jeht gepslegt wird, natürlich unmögslich. Die Zeitung würde ihrer wichtigsten Aufgabe, der sossange auf der weiten Welt, nicht nachkommen können. Die Zeitung würde also ihre Bedeutung verliesten, ihren Zweck versehlen.

Große Zeitungen haben in den wichtigsten Haup-städten der Erde ihre eigenen Berichterstatter, die sosort alle bedeutsamen Vorgänge telephonisch oder telegra-phisch weiterleiten. Beniger reiche Zeitungen sind auf die sogenannten Nachrichtenbüros angewiesen. Diese leiten die Drahtberichte an die Schriftleitungen der Zeis tungen meiter.

Es ist klar, daß wir auch im Sport die Dienste der Nachrichtenbüros in Anspruch nehmen. Gerade jetzt, wo ein Länderkampf den andern jagt, Nekorde von heute auf morgen über- oder unterboten werden, Kampsverträge am laufenden Band abgeschlossen werden, ist eine solibe Sportberichterstattung von größter Wichtigkeit.

Es tut uns leid, daß wir von dem Nachrichtenbüro, das | Olympischen Spielen in Oslo stattfindenden FIS-W uns mit den neuesten Nachrichten versorgt, von der Pol- meisterschaften beeinträchtigt werden würden. Obr nischen Telegraphen-Agentur, nicht sagen können, daß sie im Sport immer auf bem Laufenden ware. Das besie im Sport immer auf dem Laufenden wäre. Das betrifft natürlich nicht den inländischen Sport, dieser ersteut sich einer schnellen Bearbeitung; die internationalen Begegnungen dagegen sind, sofern keine Polen daran teilnehmen, der Agentur ein Dorn im Auge. Berspätungen von drei Tagen sind durchaus nicht selten. Beranstaltungen, die am Sonntag stattgesunden haben, sind den oft erst am Wittwoch Berücksichtigung.

Das ist, unserer bescheidenen Meinung nach, nicht in der Ordnung. Denn, wie gesagt, wir leben doch im Zeitalter der Technik, im Zeitalter des Telephons, des Telegraphs und des Funks.

#### Mit Schi ober ...

Am 2. Februar des Jahres 1940 beginnen in Gar-misch-Partenkirchen die V. Olympischen Winterspiele, die dum zweiten Male in Deutschland ausgetragen werben. Die Winterspiele 1940 sollten bekanntlich in St. Woritz zur Durchsührung gelangen; das Schweizerische Olympia-Komitee sah sich durch die ablehnende Haltung des Internationalen Schi-Verbandes (FIS) gezwungen, die Austragung der Winterspiele anderen zu überlassen. In der Sitzung des Internationalen Olympia-Komitees in London wurde seinerzeit der Beschluß gesaßt, die V. in London murde seinerzeit der Beschluß gesaßt, die V. Olympischen Binterspiele nach Deutschland zu verlegen. Deutschland hat die Durchführung der Winterspiele übernommen, obwohl ihm zur Bordereitung nicht viel Zeit blieb. Nun hat Deutschland sich aber auf den Standpunkt gestellt, daß ein Olympia ohne Schiwettbewerbe viel an Bedeutung verlöre. Der Präsident des FIS steht aber auf dem Standpunkt, daß die Teilnahme der FIS-Witglieder an den Olympischen Winterspielen unmödlich sei, weil dadurch die drei Wochen nach den

Deutschland versprach, alles zu tun, um eine Durchführung der FIS-Weltmeisterschaften nicht zu beeinträchtigen, hält Major Destgaard an seinem Entschluß sest.

Benige werden nach den neuesten Auseinanderssehungen, die begreistlicherweise mit Spannung versolgt

werden, missen, worum es eigentlich geht, warum der Streit Olympiakomitee—FIS entbrannte.

#### Um die Schilehrer

Nach den Amateurregeln der Olympischen Spiele dürsen an den Olympischen Spielen nur Amateur Sportler teilnehmen. Nach den Amateurregeln der Olympischen Spiele sind also Schilehrer nicht startberech tigt. Die FIS behaupten nun, daß Schilehrer keine Be-rufler seien und an den Olympischen Winterspielen teils russer seien und an den Olympischen Winterspielen feils nehmen dürsen. Zwar nicht nur dürsen, sondern sollen; andernsalls bonkottiere die FIS eben die Olympischen Spiele. Wie wir in unserer gestrigen Nummer berichteten, hat nun das Deutsche Olympis-Komitee dem Weltschierband einen Kompromissor-schlag unterdreitet, wonach die FIS sich nach den FIS-Negeln an den Winterspielen beteiligen solle. Die wichtige Entscheidung über Amateur oder Verussersler stehe dem Artionalen Olympischamiten zu Vernit wäre das wichtige Entscheidung über Amateur oder Beruster stehe dem Nationalen Olympia-Komitee zu. Damit wäre das Problem eigentlich gelöst. Die Länder, die eine Teilsnahme der Schilehrer an den Winterspielen für notwendig ansehen sin Frage kommen die Nordischen Staaten), welden dem Internationalen Olympia-Komitee eben auch die Schilehrer an. Ob die FIS diesen Borschlag annehmen wird, ist allerdings schwer vorauszusehen. Deutschweisen dat jedensalls alle Schritte getan, um den Schisport zu "Olympiaehren" zu bringen. Was nun geschieht, ist nicht wehr Deutschland in die Schube zu schieden. indi=

iner

bes

ngen

spie=

iren,

eifen

Dem

eläßi Ar=

nem

reite

ment,

ball=

Ge=

piel=

vird.

dion Das

riere

mfff

her=

t ges

einer

mit

einen

Sur

cine

i des

owifi nitee n die

mpia:

i be erlin

jaltel

0,0

bmohl

chfüh! cachti

inder

rfolgi n ber

Spiele

eur. ber erech e Bes

ndern trigen

mpia\*

FJS. Die

ftehe

e das Teils tmen= aten) t auch mneh eutsch? ifport ht, ift

red

#### "Sportler ergählen"

Man hat ja schon manchen Sportler vorgestellt bestommen, und das auf mancherlei Art. Der eine hat einmal eine Biographie gelesen, mit den trodenen Daten, wann, wo und was, der andere hat mancherlei Anekdoten erfahren, ganz glückliche Leute mögen die Sportgrößen auch perfönlich kennengelernt haben. Einen besseren Eindruck mögen aber wohl auch die persönlichen Begegnungen mit den Sportsern nicht hinterlassen haben als Heinz Cavaliers wunderbares Buch "Sportser erzählen".

Heinz Cavalier hat es meisterhaft verstanden, das Buch so lebensnah zu gestalten, daß wir oft den Eindruck davontragen, mit den Sportsern selbst zu spreschen. Dazu die überaus gelungene Auswahl von wirklich guten Bilbern, die noch weiter dazu beitragen, das Buch zu einem Erfolg werden laffen.

Eins muß wohl iber alles andere gestellt werden: die Haltung und Gesinnung der Männer und Frauen, die hier als Kameraden zu uns sprechen, die hier vor uns als Menichen bafteben. Unter diesem Blidwinkel mußte bas Berk Cavaliers auch gelingen. Die Sportler iprechen in diefem Buch felbit zu uns. Und dabei muß immer wieder feftgeftellt werden, daß es der Berfaffer verstanden hat, auch von denen unter den Sportlern etwas Reues zu bringen, von denen man ja icon viel gewußt hat.

Und eins macht das Buch noch besonders nah und lebendig, daß es so zeitnah geschrieben ist, daß auch noch die Ereignisse darin Berücksichtigung fanden, die erst zu Beginn dieses Jahres uns alle gefangengehalten hatten.

Jeder Sportler wird in diesem Buch etwas sinden. Der Motorsportler begegnet den Meisterfahrer Brau-hitsch, Caracciola und Hermann Lang, die Freunde des weißen Sports können sich mit Senkel und Menzel unterhalten, auf die Fußballer wartet Richard Hoffmann, hans Sobet und Frit Szepan - jeder findet

Seinz Cavalier sagt selbst in seinem Borwort: Meister des Sports sprechen in diesem Buch, Männer und Frauen, die durch eine harte Schule des Traisnings und Leistungsausdaus gingen, ehe sie ihr höchsites Ziel erreichten: "Kämpser für ihr Baterland zu sein". Und noch ein Wort vom Verfasser: "Halung und Gesinnugn sind die beiden wichtigsten Grundsaktoren nach denen die sportliche Gemeinschaft den Mensschen beurteilt. Sie sieht nicht nur allein auf die Kraft seiner Muskeln, sondern verlangt von ihm, daß er ein ganzer Kerl ist".

So kann man diesem fabelhaften Buch aus dem Wilhelm Limpert-Verlag (Berlin) nur alles Gute auf seinem Wege wünschen. Wer Sportser ist, muß es gelefen haben, Being Cavaliers Buch "Sportler ergah-

#### Deutschland führt im Schwimmländerkampf gegen Frankreich 24:8

In Münden begann gestern ein Schwimmlander. tampf zwijden Deutschland und Franfreid. Um erften Tag tonnten bie Deutschen alle 8 ausgetragenen Bettbewerbe gewinnen und mit 24:8 Buntten in Führung gehen. In einzelnen Wettbewerben belegten fogar bie erften 3 Plage 3 Dentiche, worauf erft auf ben legten Blagen die 3 Franzosen folgten (im 100-Meter-Kraul und im Turmipringen).

Eine gube Zeit erreichte Fischer über 100 Meter Kraul mit 1:00,3. Einen sehr harten Kampf gab es über 400 Meter Kraul ber Frauen. Inge Schmit und Fleuret lagen bis zu 300 Metern noch gleich auf. Im Endspurt ging aber die Deutsche auf und bavon.

In den internationalen Rahmenkampfen stellte der Ungar Angnel über 100 Meter Brust mit 1:09,6 einen neuen ungarischen Reford auf. Einen französ sischen Reford gab es über 200 Meter Brust der Frauen durch Gardet in 3:10,2 Beachtlich war auch der 2:1: Sieg der deutschen Nachmuchs-Wasserballermannschaft über Ungarns Ländermannschaft.

Ergebnisse des ersten Tages:

Transer: 100 Meter Kraul — 1. Fischer (D) 1:00,3, 2. Eckenbrecher (D) 1:01,2 vor Heibel (D): 100 Meter Kiiden — 1. Schuach (D) 1:09.4, 2. Schröber (D) 1:10 vor Zink (Fr.): 1500 Meter Kraul — 1. Arendr (D) 20:35, 2. Dekbonnet (Fr.): 20:47, vor Freese (D): Surmspringen — 1. Weiß (D) 127,56 D. vor 2 Deutschen.

Frauen: 100 Meter Kücken — — 1. Seeber (D) 1:20,9, 2. Feginal (Fr.) 1:21,3 vor Pollad (D) 1:21,9; 200 Meter Bruft — 1. Inge Schmidt (D) 3:08,8, 2. Garbet 3:10,2; Kunstspringen: 1. Hartenstein (D) 106,27 D. 2. Daumerlang (D) 106,15 D. vor Poirier (Fr.) 97,36 D., und 400 Meter Kraul — 1. S. Schmig (D) 5:49,5 vor Fleuret (Fr.) 5:50,8.

#### harbig läuft wieder Weltrekord

400 Mtr. in 46,0 Sels.

Rachdem Meister Sarbig erst nor furzem in Italien im Wettkamps mit Lanzi über 800 Meter in einer blendenden Ari den Weltreford verbessert hatte, gelang es ihm nun in Franks., auf einer Jubiläumsveranstaltung des Sportvereins "Eintracht" auch über 400 Meter eine neue Weltbestleistung auszustellen. Wieder waren Harbig und Mario Lanzi an den Start gegangen, und wieder gab es nach einem harten Kampf mit einer Zeit von 46,0 eine neue Weltbestleistung. Bisher hielt den Weltreford der Engländer Archie Williams mit 46,1.

Bu bem 400-Meter-Lauf waren Brandtscheit, Kramer, Harbig, Lanzi, Strahsen und Fahn an ben Start gegan-gen. Lanzi zog in gewohnter Weise in einem mörderischen Tempo davon und hatte beim Eingang in die Kurve der 500-Meter-Bahn einen Borippung pon 4 bis 5 Meter.

Dann aber holte Harbig gewaltig auf. Beim Eingehen in die Zielgerade lagen die beiden Läufer Brust an Brust. Unaufhaltsam schob dann Harbig nach vorn, um in 46,0 Sekunden das Zielband zu zerreißen. Lanzt wurde in 47,2 Zweiter vor Strahsen und Kramer.

Während der gleichen Beranstaltung siegte u.a. im 100-Meter-Lauf Nedermann in 10,4 über Bordmeyer in

#### USA mit der stärksten Mannschaft nach Garmisch

Das amerikanische Olympiakomitee hat eines Conderbeauftragten nach Garmifd-Partenfirchen ent: fandt, ber an Ort und Stelle ber 5. Olympifchen Bin: terfpiele mit dem bentichen Olympia-Komitee Wiih: lung nehmen foll und über Fragen, die mit der Teil: nahme ber Bereinigten Staaten von Rorbamerika an den Olympischen Winterspielen verbunden sfind, spreden wird. Fod, ber Bertreter bes amerifanifden Olympiakomitees, der zum fünftenmal in Deutschland weilt, hat dem deutschen Olympiakomitee bie Berlicherung abgegeben, bag 1169 mit ber ftarkften Mannichaft an ben Dlympifchen Binterfpielen 1940 und zwar an allen Bettbewerben teilnehmen mirb.

#### Union-Touring—Burza abgeblasen

Pn. Heute follte in Pabianice ein Freundschafts. ireffen zwischen Union-Touring und Burza-Pabianice in Pabianice stattsinden. Das Spiel kommt nicht zum Austrag, Burza hat im letzten Augenblick abgesagt.

#### Polnische Sportler auf Reisen

Für den 18. August sind Staniszemsti und Noji zu internationalen leichtathletischen Kämpfen eingeladen worden, die in Selfingfors auf dem Olympia-Stadion statifinden werden. Sioniszewist foll über eine Meile, Roji über 5000 Meter starten. Der Polnische Leichtathles tifverband wird die Einsadung wahrscheinlich aber ablehnen, weil die Finnen die bisherigen polnischen Einsabun-gen auch immer ablehnend behandelt haben. (PAT)

PAT. Für die vom 25. bis 28. August stattsindende 4-Stappensahrt Sofia — Warna hat der bulgarische Radsahrverband 2 posnische Straßensahrer eingeladen. Der Polnische Radiahrverband wird die Einladung an-nehmen. Es ist aber noch nicht bestimmt, wer nach Bul garien fahren wird.

PAT. Die beiden polnischen Tennisspieler Tloczynst und Baworowsti fahren im Oftober für etwa 2 Monate zu einer Tournee nach Gudamerika. Die Reise wird von dem englischen Tennisspieler Hughes organisiert. Die Tennisspieler werden mährend dieser Zeit in Brafilien Argentinien, Urugwan und Chile an ben Start gehen.

#### "Immer ber anbere."

15 abgebrannte Streichhölzer legen wir nebeneinander, wie die untere Figur zeigt, Run fragen wir, wer fich an bem Spiele beteiligen will; es faun immer nur einer sein. Die Aufgabe besteht darin, von den Hölzchen 1, 2 oder 8 Stüd abzuneh-men, aber nicht mehr; und zuletzt soll immer eines übrigbleiben, das der anbere fortnehmen muß. Nehmen wir gu-nächft einmal zwei fort. Nun muß ber andere nehmen. Nimmt er eins fort, nehmen wir drei; nimmt er zwei, neh-



men wir auch zwei; nimmt er brei, nehmen wir eins. Wenn wir das zweite Mal genommen haben, muffen unbedingt neun Stud liegenbleiben, bon denen der andere wieder nehmen muß. Dann machen wir es wieder genau so, daß ins-gesamt also wieder vier Stüd abgenom-men werden. Muß der andere dann von fünf nehmen, wird es noch einmal so ge-macht, so daß er auf jeden Fall das letzte bekommt. Die Geschichte ist also verhält-nismäßig einsach: Wenn wir das dritte Mal genommen haben, müssen neun Stüd liegenbleiben; und haben wir das bierte Mal genommen, muffen fünf Stüd liegenbleiben. Schwer ist es nicht, borausgesett allerbings, daß wir den Anfang machen und zuerst immer zwei abnehmen, benn bann haben wir bas gange Spiel gleich in ber Sand. Mun will ber andere aber auch einmal querft abnehmen. Er mag es ruhig tun; benn solange er bas Kunststud nicht tennt, jolange er das Kunsistud nicht fennt, haben wir, wenn nicht dis neun, so doch sicher die fünf wieder Gelegenheit, daraufzukontmen. Gewinnt er aber wirklich einmal, so glaubt er es frohlodend gesunden zu haben, und wenn wir dan wieder zuerst abnehmen, haben wir das Spiel erneut in der Hand, und er muß wieder das leite Streichhözchen nehmen. Wer muß das leite Streichhölzchen fortnehmen?

Ihr follt sehen, bas Spiel kann eine ganze Gesellschaft erheiternl

#### Allerlei Lustiges.

Bet unserem täglichen Spaziergang beobachten wir einen Neubau und staunen, wie schnell er seiner Bollenbung entgegengeht. Unsere Kinder stellen babei allerhand Betrachtungen an. Go fagt unfere Helga, als eine ganze Menge grüner Zementsade abgelaben werben: "Uch, ba bringen fie schon bie Sofalissen in bie Wohnung!"

Mutti war einige Tage verreift, und bei ihrer Rückehr wetteifern die Kinder, ihr alle Erlebnisse zu erzählen. "Ja, und übergestern, da durften wir uns Cis-wasselle holen", strahlt der Jüngste.

#### RATSELECKE

Bahlenrätfel.

Bon Johanne Bienert.

1 2 3 2 2 4 5 Hafenstadt
2 3 3 Getränt
3 4 5 1 Zahl
2 4 5 2 3 Schreibmittel
2 3 5 5 4 1 Ballspiel
4 5 5 Rebensluß ber Donan
5 3 1 2 Tierwohnung
Die erste Senkrechte und die erste Waagerechte lauten gleich.

Befuchstarienrätfel. Bon Chith Malnapp. Erwin Redearm

Durch Umfiellen ber Buchftaben ift bie beutsche Stadt, in ber herr Redearm mobnt, festguftellen.

Rätfelede.



Löfung bes lehten Bilberräffels: (über fa Il Kom-ma nbo) — Uberfallfommanbo. Dannejen-ML



1939

Gine beitere Geschichte bon Johanna Beistird.

Eine heitere Geschichte von Kathrin und Kathrinden waren zwei sunge Rahen, eine grauweiße und eine weißgraue. Sie gehörten zwei Basen gleichen Namens, die mir gegenüber wohnten und sich als tüchtige Schneiderinnen großen Ansehns bei der weißlichen Einwohnerschaft meines Heimatstädtigen Einwohnerschaft meines Heimatstädichens erfreuten. Ich entsinne mich noch sehr deutlich des Tages, da die beiden Nachbarinnen, die Kathrin und das Kathrinchen, die beiden Kätzchen aufnahmen. Das geschah eine Boche später, nachdem die dem Schneidermeister Heine und beiden Mutterlaße im Biehfutterlessel verdrühte. Acht Tage lang plagte sich die gutmütige Schneidermeisterin mit den beiden entzüdenden Kätzchen ab, tränkte sie mit in klimperkleine Schnulkerslächlein gefüllte frischer kuhwarmer Mich und hegte sie und pflegte sie geradezu rührend. Dann aber, veranlaßt durch das unablässige Wiauen der Tierchen nach der Wutter, ging ihr die Geduld aus, und sie trug sich mit unzig uosphärzt und zu 'ubzundom mag

Johanna Weistirch.

zu loffen. Das erzählte sie der Jungset Kathrin, als diese wie alltäglich dei der Weisterin erschien, um die Abendmilch abzuholen. Da aber die Wilchtuh sich noch auf der Weide besand, muzie die Jungser Kathrin warren und besam die Känchen gezeigt. Als sie endlich mit der Milch nach daufe ging, trug sie auch das grauweiße Kähchen, über das sich ihr gutes Derz erbarmt hatte, in der Schürze mit in ihre Wohnung. Sie derdarg es in ihrer kleinen Kannmer, wo sie ihm ein weiches Bett in einem Körbchen zurechtnachte und ihm ein Schüsselmit Milch dereitsiellte. Werkwürdigerweise war das Tierchen ganz stille und kuschelte sich zum Schasen zurecht, was der Jungser Kathrin einen Seuszer der Erleichterung ermöglichte. Aber ganz wohl sühlte sie sich tropdem nicht in ihrer Haut. Was würde Kathrinchen, die sozialgegen der Serr im Hause war und die Dosen anhatte, wohl zu dem und die Kabenfreundin war sie disber nicht Eine Rabenfreundin war fie bisber nicht

#### Weiß — Europameister

PAT. Im Sportpalast in Berlin fand der Bortampf um die Europameisterschaft zwischen dem Wiener Ernst Weiß und dem Rumänen Aurel Toma statt. Es siegte Weiß in der 12. Runde durch k.o.

#### Trainingsunfall Brendels auf dem Nürburg-

Auf dem Nürdurg-Ring machen gegenwärtig die Rennwagen Langs, Brauchitschs und des Nachwuchssah-rers Brendel (alle Mercedes-Benz) Probesahrten. Dabei hatte gestern Brendel einen Unsall, der leicht viel gesähr-licher hätte aussallen können. Auf der Döttinger höhe geriet sein Wagen plöglich in Brand und fuhr 300 Meier weit in einen Graben. Brendel selbst hatte jedoch noch die Geistesgegenwart, aus dem Fahrzeug zu springen. Er zog sich dabei Berletzungen am Kopf sowie Brandwunden an den Fühen zu. Brendel wurde vorsichtshalber ins Krankenhaus gedracht.

#### Das Uebrige in Kürze

Bei einem Tennisturnier in New Port bestegte im Endspiel der Männer Riggs seinen Landsmann Sidnen Bood 10:8, 6:4, 6:4. Im Fraueneinzel kom Alice Marble zu einem Erfolg über Selen Jacobs mit 7:9,

Italienischer Marathonmeister wurde Roccati mit einer Zeit von 2:39:37.

Auf dem Masch-See bei Hannover begannen gestern die Deutschen Rudermeisterschaften mit den Vorkämpsen. Es gab überaus harte Kämpse bei dem sonnigen, aber etwas windigen Wetter.

#### Rundfung-Presse

#### Das Alfred Müller-Quartett

spiest am morgigen Montag um 18,30 Uhr im Lodzer Rundsunk in einer Sendung für ganz Polen das Es-Dur-Quartett non Franz Schubert.

Entfiegeltes um das Liebesfiegel. Was ift ein Kuß? Fragt den Juristen, den Mediziner, den Physiker, den Philosophen oder den Dichter! Die Antworfen werden verschieden sein wie Tag und Nacht! Woher der Auf? und welche Arten von Aussen gibt es? Die Beantwortung dieser beiden Fragen ist schon in präziserer Weise möglich Der Auß ist in seinen niesen "Erscheinungssormen" so alt wie die Menschheit und wird so alt wie die Mensch-heit werden. Die Wertheständigkeit des Kusses kann von niemandem geleugnet werden, deshalb lohnt es sich zwei-fellos, der unterhalbsamen Auslegung dieses michtigen Broblems durch Bruno G. Tschierschle aufmerksame Beachtung zu schenken, die der Reichssender Breslau am Dienstag, dem 22. August, in der Zeit von 18,30 his 19,30 Uhr unter dem Titel "Der Kuh" allen "interessierten" Sörern vermitteln wird.

#### Tild mit Timern

Blid durchs Fenster. Aus 10 Jahren England und Frankreich: Von Friedrich Sieburg. Dreis geb. 6,80 NM. Sozietäts Verlag Frankfurt a. M. Friedrich Sieburgs neues Vuch geht abseits der hoben Politif und ihrer Probleme. Es ist eine Sammlung von Eindrücken aus zehn Jahren vielbewunderter Verichtserstattertätigteit in Paris und in London. Eindrücke sind es, Ersebnisse, Verbankfungen aus allen Gebieten des Lebens, die sich dald zum historischen Gemälde, bald zum phydologischen Essan und zur Erschlichen Gemälde, das der phydologischen Essan und zur Erschlichen Gemälde, das der von der der den und zur bissorichen Gemälde, dass sum bischologischen Erfan und zur Gefellschaftsstudie ausweiten, dast graziös hingetusche Impressionen bleiben. Blief durchs Fenster nennt Siedurg diese Etilde, um gewissermaßen das Undeschwerte. Duftige dieser Gattung zu bezeichnen. Die meisen sind Frankreich gewidnet: Wenn Siedurg die Geschichte dieses Landes beschwört, werden die Eteine lebendig, die Paläste benöltern sich, die Torbogen und Gassen erdröhmen unter dem Marschritt der Wobligarden, und das Geschrei des rasenden Bolles bricht sich an den Säuser-franten von 1789. Der Schatten des Korsen ragt über die Schlachtselder. Chateaubriand, das Sturmjahr 48, Bictor Sugo,

Balgar.

Belche Männer, welche Goldick!

Aber der Blick bleibt nicht in der Vergangenheit, er begegene der Gegenwart oft scheindar zusällig, absichtstoß. Sieburg erzählt von französischen Frauen, von Musik dei der Prinzessin P., von Theabern, Kocksinsten, Veiefmarkensammlern, Jinnsoldaben, ja von der leisten Sirschuh im Mälden von Bouldogne. Ein liebenswertes, fast rührendes Frankreich

Gern läßt man sich von dem Autor dann an das andere Fenster führen: England! Londons berbstliche Atmosphäre, die Hallen der Bictoria-Station, Westminster mit seinen Raminen wallen der Bietoria Station, Welminger mit jeinen Kaminen im Mondlicht, Bäber, Landhäuser, Londoner Strassenszenen, ein Märchen blüht auf mitten im Nebelland. Und dann liest man ergriffen den Albschied von London, das leiste Spiick, das schönste vielleicht. Dier ist aus dem Berichte eine dichterische Zusämmenschau geworden, dieser Abschied wird sinnbildlich für jedes Scheiden, für jedes Sicklösen von einem geliebten Orte,

Eim Rlein: Luther. Der Evangelift von Gottes Gnaden.

Bichern Berlag. 288 S. Das "ungelehrte Bert" von Tim Klein läßt Leben und Sat Das "ungelehrte Wert" von Tim Wein läßt Leben und Tat des deutschen Reformators, des Streiters für Gott und Chrisms, vor uns erstehen. Es ist gewiß die endgültige Darstellung Luthers für unser Voll; das Buch ist mehr anregend als abstoließend. Aus dem Drang unserer Zeit beraus ist Luther detracket und damit ein für die Gegenwart wesentlicher Dienstgetan. Von Leben und Rampf Luthers wird lebendig und darkend berichtet, der innere Rampf des Mannes, sein Ringen um Gott und den Glauben gestaltet. Die Schwere solchen Ringens wird nicht verkleinert, von Feblern und Ansechungen nicht geschwiegen. Darin liegt der Hauptwert des Juches für unsere Zeit, das uns zu Luthers Schriften und Denken beranführt und an die Abgründe erinnert, in denen der Glauben wurzelt.

Anna Schieber: Das große Angeficht. Ein Lebens-cht. R. Bunderlich, Than. 295 S.

Wie sich die wirren Linien einer scheindar ganz ungeratenen Zeichnung überraschend zu einem Angesicht zusammenfinden, das frellt Anna Schieber in dem Lebensbericht dar, der vonschuldhafter Verstrickung und ihrer Lösung durch die sühnende Tat erzählt. Es geht um das Schickal eines Mannes, den ein Jugendstreich aus seiner schwähischen Leimat nach Amerika vertrieb und ber bas Beschick fo vieler Musgestoßener erfährt. Es

ift die Geschichte von deutschem Abenteuererblut in Llebersee, von beutscher Leistung in der weltabgeschiedenen Ferne und von einer schweren Seimkehr: sehr reif, von sehr voller Menschlich-Saffo Särlen.

#### Briefkasten -

Sämtliche Anfragen sind auf der Briefhülle mit dem Bermerk "Für den Briefkasten" zu verschen. Ferner muß der Name und die Abresse des Kragestellers deutlich angegeben und, falls Erkundigungen eingebolt werden müssen, eine Briefmarke für 60 Groschen beigelegt sein. Briefliche und telefonische Auskünfte werden grundsäslich nicht erteilt. Anonyme Anfragen sind precklos.

L. S. Pabianice. Wir lönnen Ihnen folgende Organisationen nennen: Imiadek Whłończalń i Farbiarń Okregu Łództiego in Lodz, Petrikauer Str. 84. (Ihn gehören Drudereien an, die eigene Fabrikgebäude und Einrichtungen besigen), Stowarzyszenie Zawodowe Współpracowników Nytowni dla druku na cłaninach, Lodz, Petrikauer Str. 26, und Iwiadek Zawodowy Orukarzy i pokrewnych Zawodów w Polsce, Abt. in Lodz, Petrikauer Str. 105.

#### Lodzer Fleischbörse

Biehmartt

Notierungen vom 10. und 11. August, Preise für 1 Rg. Lebendgewicht loco Markt.

Rinber: Ochsen mäßig genährte 60, Rübe gut genährte a 85—94, b 72—77, mäßig genährte 57—61, schlecht genährte 43—50, Jungstiere mäßig genährte 57—60, schlecht genährte 50, Bullen gut genährte 83, mäßig genährte 70, Färsen mäßig genährte 57—60.

Ralber: vollfleifchige über 40 Rg. 82-95, unter 40 Rg.

Schafe: junge Muttertiere und Sammel magerfleischige

53. Schweine: Fettschweine über 180 Kg. 135—142, über 150 Kg. 127—136, unter 150 Kg. 120—133, sleischige über 110 Kg. 116—120, 80—110 Kg. 115—118, Sauen 120.
Gesamtauftrieb (in Klammern die Zahl der verkauften Stück): Kinder 233 (233), Kälber 442 (442), Schafe 20 (20),

Schmeine 800 (800). Seimmung rubig, Tenbeng feetig bis fest, Umfan klein.

#### Fleischmartt

Notierungen bom 9. und 10. August, E eingeführtes Fleisch,

Scotterungen som 9. ind 10. Augunt, E eingeführtes Fleuch, h Sinterteile, v Vorderteile, Rindfleisch: 1. Güre 110—120, h 112—122, v 108—118. 2. Güre 100—110, h 105—110, v 100—108, 3. Güre 95—100, v 90—100, ohne Knochen 110—125. Kalbfleisch: 1. Güre 110—130, h 120—130, v 110—120, E 110—120, 2. Güre 110—120.

Sammelfleifch: 1. Bute 115-125, E 115-120,

Güte 105-115.

Schweinefleisch : E 150—153. Um säne: Rimbflesich 31 629 Kg., Kalbfleisch 10 074 Kg. E 2309 Kg., Schweinefleisch E 2541 Kg., Hammelfleisch 939 Kg.

Stimmung belebt, Tenbeng stetig, Umfat flein bis mittel

gewesen, eher bas Gegenteil, bas wußte die Base Kathrin ganz genau.

Für ben Augenblid wurde Rathrin weiteren Nachdenkens über bas grauweiße Rabchen enthoben, benn es grauweiße Kahchen enthoben, benn es fam eine Kundin, die eine Rechnung bezahlen und eine neue Bluse angemessen haben wollte. Während die Jungfer Kathrin das besorgte, ging ihre Base Kathrinchen zum Schneidermeisser Segemann herüber, um die von der Kundin gedrachie Banknote zu wechseln. Bei dieser Gelegenheit fragte der Schneidermeister, an den sie sich in Abwesenheit seiner Fran wenden muste, od sie nicht das noch vorhandene, reizende mutterlose bas noch borhandene, reizende mutterlose Randen aufnehmen wollte. Undermeinte, jo ein liebes Tierchen ware boch für bie beiben einsam lebenden Jungfern eine sehr unterhaltsame Angelegenheit. Sasehr unterhaltsame Angelegenheit. Kathrinchen meinte das auch, als sie das wirklich süße weißgraue Kätchen gesehen hatte. Als sie davonging, trug sie es, in ihre Schürze sorgsältig eingemidelt, nach Haufe. Auch ihr war nicht ganz wohl dabei, aber aus einem anderen Grunde wie ihrer Base Kathrin. Sie, die sich als eine grimmige Katenseindin aufgespielt hatte, fürchtete, durch ihren Meinungswandel einen Teil der bisherigen Hochachtung und Unterordung ihrer Base einzubüßen.

Tinstweisen brachte Kathrinchen das teizende Tierchen, dessen samtweiches, nahezu ganz weißes Fellchen sie mit unbeholsenen, sast schuckernen Fingern streichelte, nach ihrer, neben der Arbeitstube liegenden Schlastammer und machte ihm schnell ein weiches Lager aus Watte in einer Schachtel zurecht. Dann holte sie ihm aus der Lücke ein Schüsselchen mit Wilch und begab sich zur Aase, die noch immer mit der Kundin über die Machatt der neuen Seiden-bluse verhandelte. Als diese endlich ging und die Basen sich zum frühen Abendessen niedersetzen, herrschte eine ungewohnte Schweigiamkeit zwischen ihnen. mohnte Schweigiamfeit zwischen ihnen. Die leder duftenden Bratfartoffeln wollten gar nicht so rechtzmunden, weil die Basen zu gleicher Zeit überlegten, wie sie das Vorhandensein eines Kätzchens in der Wohnung am glaubwürdigsten begründen könnten. Eben wollte Kathrinchen beherzt das Wort ergreisen, als mie auf Kerabredung aus den als, wie auf Berabredung, aus ben

Schlastammern der beiden Basen das klägliche Miauen junger Kähchen ertönte. Während Kathrinchens Gesicht sich dunkelrot färdte, erblakte das don Kathrin, und beide sahen einander sprachlos an. Kathrinchen erinnerte sich zuerst wieder ihrer Zunge und fragte in halb ärgerlichem, halb scheuem Tonfall:
"Ja, sag' mal, hast du vielleicht ein Känchen dom Schweiberweister Sease Randen bom Schneibermeifter Bege-

Kätchen bom Schneibermeister Hegemann ausgenommen? Hast du das
wirklich getan, ohne mir was zu sagen?"
Die Base Kathrin nicke und seize dabei ein Sesicht auf, das Kathrinchen
noch nicht an ihr kannte, und von dem
sie nicht wußte, was sie daraus machen
sollte. Dann meinte sie in ihrer gewohnten energischen Art: "Ja, sag' mal,
was hast du dir denn dadei gedacht, das
geht doch einsach nicht!"
"So, ja, warum geht denn das einsach nicht?" fragte Kathrin in einem
Ton, den Kathrinchen ebenfalls noch nie
von ihr gehört hatte.
"Weil ich auch ein Kätchen mitgebracht habe, da muß doch eins unbedingt
wieder sort. Wir können doch nicht auf
einmal zwei Kahen hier herumlausen
haben. Was sollte dann die Kundschaft
dazu sagen?"

bazu fagen?"

dazu sagen?"
"Ich habe gar nichts dagegen, wenn du dein Tierchen wieder fortbringst!"
erklärte Kathrin und sah die Base kampflustig an, der darob die Sprache wieder für ein Weilchen versagte. Nein, so etwas war denn doch noch nie dagewesen! Der Base Kathrinden verging der leste Kest von Appetit vor Grimm und Galle. Sie schod Teller und Tasse geräuschvoll zurück und grollte:
"Warum soll ich denn mein Kätchen

"Barum soll ich denn mein Kätzchen wieder abgeben, warum nicht du?"
"Beil du doch immer und ewig eine geschworene Kapenfeindin warst und oft sagtest, daß dir so ein Biech nie in die Wohnung same, deshald." "Ich bin seit heute anderer Meinung geworden!" rief Kathrinden. "Sei also bernünftig und bringe bein Kähchen zu Hegemanns zurüd!"

"Nein, das tue ich gang gewiß nicht?" erklärte Kathrin und knöchelte bei jedem ihrer Worte mit dem mageren Zeige-finger auf die Tijchplatte. Dann fuhr

fie fort: Diesmal friegst bu mich nicht unter

wie soust immer, das merke bir! Ent-weder bleibt mein Kähchen hier, oder ich gehe mit ihm sort und mache mich selbständig. Kundschaft triege ich schon genug!" Sept stand aber Kathrinchen buchstäblich der Mund vor Erstaunen offen. "Ja, ja, bas werde ich tun, und wenn es jein muß, noch heute abend!" trumpfte Rathrin auf und fah die Bafe

mit zornerfüllten Angen an. In diesem Augenblick erhoben die Känchen, die eine Weile still gewesen waren, wieder ihre kläglichen Stimmen, und die beiden Basen erhoben sich, um schleunigst in ihren Schlassammern zu berschwinden. Über sogleich erschienen sie wieder, und jede trug ihr Kähchen auf dem Arm.

"Das meine ift boch fo ein wunderschönes Tierchen, daß wir beide unsere Freude baran haben könnten," meinte Kathrinchen und setzte das weißgraue Kätzchen vorsichtig auf den Boden. "Als ob das meine weniger schön

wäre, als ob wir an dem nicht auch gemeinsam unsere Freude haben könnten," saste Kathrin und seize ihr Kätchen ebenfalls auf den Fußboden. Sogleich fanden sich die beiden Tierchen zueinander, beäugten sich schnurrend und begannen mit erhobenen Tätchen so reizend miteinander zu spielen, daß es eine Lust war, ihnen zuzusehen. Unwillkürlich glätteten sich die Wienen der sich eben noch spinneseind gewesenen Basen. Sie sahen sich wieder freundlicher an, und Kathrin meinte in versöhnlichem Tonfall: "Es wäre doch eigentlich graussam, wenn man die beiden armen Tierschen trennen wollte!" ware, als ob wir an bem nicht auch ge-

"Ja, und bertragen tun sie sich auch. Und — und — weil wir zwei uns nicht von ihnen beschämen lassen sollten, denke ich, daß wir sie alle beide behalten. Leicht wird es mir nicht, dir das zu sagen, das kannst du mir glauben."

"Kann ich mir benken, Kathrinchen, kann ich mir sehr gut benken!" lachte Kathrin aus ganzem Herzen, "aber ich glaube, du stinumst auch einem Borschlag zu, den ich dir mache." "Und was ist das für einer?"

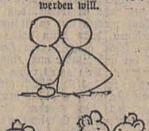
"Bir taufen die Kähchen auf unsere Namen, und zur Feier dieses Ereignisses koche ich uns seht einen frischen, extra auten Kassee, und für unsere beides



Tauflinder wärme ich frische Milch. Eine verstanden?"

Rathringen konnte nur niden, weil fie zu gerührt war. Ms die Jungfer stathrin nach einer guten Weile mit der dampfenden Kaffekanne aus der Küche kam, saß Kathrinchen da und hatte die beiden Kähchen in ihren Schoft gebettet. Sie sah mit so zärklichen, selbstdergessenen Bliden auf sie nieder und strick mit so zarkschenen Hönden über ihre weichen Fellchen, daß Kathrin erst ihre Ergriffendeit bekämpfen nuchte, ehe sie imstande war, die Base zum köstlich dustenden Kasee einzuladen. Wer ehe sie sich an den Tisch setzen, bekamen die Käthchen ihre warme, sühe Misch, und sie tranken sofort gemeinsam aus demselben Schüsselchen.

Tanzendes Mäusepärchen, das nicht und betrachtet, sondern auch nachgezeichne werden will.





Woll Woll stoff Welt gang Zeit kries ien : von

Fran der vor Unga fläch 63,7 land. fläch erzei Dies

Tiefe und Kilo Anna unge doch da m ten wend

sind Währ Tonn hier fund nicht auf a

Krie Verk vor könn auch es n Men in at blick

550

denk Kons ande für und befri rechi felha Frag aber auch Phos gute:

> sitze Mate sich ledo Poln

nur

den Verh verti Einf Baun

Kon Deze von

# Zur Hebung der Schafzucht in Polen

G. Polen besitzt natürliche Bedingungen, um die sigene Wollproduktion zu erhöhen und durch eigene Wolle die Bedürfnisse seiner Textilindustrie an Rohstoffen zu decken. Die Zahl der Schafe, die vor dem Weltkrieg beträchtlich war, ist jedoch sehr zurückgegangen. Trotz einer gewissen Zunahme in der letzten Zeit beträgt diese Zahl gegenwärtig 76,2 v. H. der Vorkriegszahl (von 1907—1910). Mit seinen 3 411 000 Schafen steht Polen in Europa an 8. Stelle. Es wird dabei von England, Spanien, Rumänien, Jugoslawien, Italien, Frankreich und Deutschland übertroffen. Hinsichtlich der Zahl der Schafe auf je 100 ha Anbaufläche stehen vor Polen noch Irland, Holland, Litauen, Lettland und Ungarn. In Polen gab es 1938 auf je 100 ha Anbaufläche 13,3 Schafe; zur gleichen Zeit: 133,4 in England, 63,7 in Irland, 28,7 in Frankreich und 16,7 in Deutschland.

blich.

dem

ief-

icht

anifa.

Sto-

ährte

ährte te 50,

näßig

Rg.

**f**digc

r 110

uften

(20),

Teifo,

-120,

-120,

tteL

. Ein

ungfer

Rüche

tte bie

bettet.

ftrich ftrich c ihre ft ihre che fie fostlich

er ebe en die ind fie iselben

t nui

Verhältnismäßig am wenigsten Schafe gibt es in der schlesischen Wojewodschaft (2,9 je 100 ha Anbaufläche), am meisten im Wilnagebiet (37). Die Wollerzeugung nimmt daher nur langsam zu. Sie betrug 1937 — 5100 t gegenüber 4300 t in den Vorjahren. Diese geringe Zunahme ist eine Erscheinung, wie sie

auch in allen anderen Ländern zu beobachten ist. Im Gegensatz zu den pflanzlichen Textilfaserrohstoffen kann aber die Wollerzeugung in sehr kurzer Zeit nicht gesteigert werden. Um der inländischen Wolle den Absatz zu sichern, ist den Wollimporteuren die Pflicht auferlegt worden, bei der Einfuhr ausländischer Wolle im Verhältnis zum Einfuhrkontingent einen gewissen Hundertsatz inländischer Wolle zu kaufen. Bei Staatslieferungen müssen die Wollwebereien nachweisen, daß diese zu 60 v. H. aus inländischen Rohstoffen ausgeführt sind.

Zur Hebung der Rentabilität der Schafzucht ist aber vor allem notwendig, daß der Hammelfleischverbrauch gehoben wird. Bisher beträgt dieser Verbrauch 0,3 kg pro Kopf, während vom Schweinefleisch 13,3 kg pro Kopf und Rindfleisch 6,1 kg pro Kopf verbraucht werden.

Um die Güte der Wolle zu heben, ist es noch notwendig, daß die Organisierung von Wolljahrmärkten und Messen ausgebaut wird, daß die Vermittlung ausgeschaltet wird und daß die Schafe vor der Schur gewaschen werden matischen Bekämpfung der Malaria (an Chinin allein 10 Tonnen) bestellt hatte, ist dieser Tage durch die gleichen staatlichen Instanzen Rumäniens ein neuer Lieferungsauftrag für Medikamente nach Deutschland gegangen. Bei dem Anhaltschen Serum-Institut in Berlin wurden Heilmittel im Werte von 1,5 Millionen Lei bestellt.

#### Einzelheiten zu dem holländischen Börsenkrach

PAT. Der in der Finanzwelt bekannte Bankief Mannheimer hat bekanntlich in seiner Villa in Versailles Selbstmord verübt. Mannheimer stand an der Spitze der durch ihre internationalen Transaktionen bekannten Bank "Mendelssohn und Co" in Amsterdam, die — wie gestern gemeldet — ihre Zahlungsunfähigkeit erklärt hat. Die Leiche Mannheimers ist vorgestern abend in einem provisorischen Grab auf dem Friedhof Vaucresson in Versailles beigesetzt worden.

Bisher ist allerdings noch nicht genau festgestellt

Bisher ist allerdings noch nicht genau festgestellt worden, ob es sich bei dem plötzlichen Tod Mannheimers um Selbstmord oder auch um einen Herzschlag handelt. Der Gesundheitszustand des Bankiers war jedenfalls seit einigen Jahren sehr schlecht. Seit fast 3 Jahren verließ Mannheimer seine Villa in Versailles nicht mehr. Nach Angaben seiner Privatärzte soll Mannheimer in den letzten 3 Jahren ständig jährlich um 15 kg an Gewicht abgenommen haben. Alle Bemühungen der Aerzte halfen nichts.

Nichtsdestoweniger leitete Mannheimer von seiner Villa aus die Geschäfte seines Bankkonzerns bis zum letzten Augenblick seines Lebens. In allen wichtigen Geschäften stand ihm die letzte Entscheidung zu.

Der Zusammenbruch der jüdischen Großbank hat in internationalen Finanzkreisen beträchtliche Erregung hervorgerufen. Nicht nur die Amsterdamer Börse, sondern auch die Londoner City hat darauf stark reagiert, da die Amsterdamer Bank sich bisher größten Vertrauens erfreute. Das als Bank Mendelssohn bekannte Bankunternehmen Mannheimers hat in den letzten Jahren eine Reihe von internationalen Anleihetransaktionen durchgeführt.

#### Rumänien kauft Textilmaschinen

Die Nationale Vereinigung der rumänischen Textil-Genossenschaften hat die Erhöhung der Produktionskapazität ihrer Fabriken im Lande beschlossen. Der Textilmaschinenpark soll verdoppelt werden. Zu diesem Zweck wurden in Deutschland Bestellungen aufgegeben, die jetzt zur Auslieferung kommen. Im September werden die neuen Maschinen bereits installiert werden.

#### Japans Seidenkokonernte

Das Internationale Landwirtschaftliche Institut in Rom erhielt von der japanischen Regierung die Mitteilung, daß die Kokonerzeugung der Frühjahrszüchtungen auf 152,843 Mill. kg geschätzt wird, gegen 153,237 Mill. kg im Vorjahr, und 172,11 Mill. kg im Durchschnitt der vorhergehenden fünf Jahre. Gegenüber dem Vorjahr verminderte sich die Kokonernte um 0,3 v. H.; sie bleibt um 11,2 v. H. unter dem Durchschnitt der letzten fünf Jahre.

#### Warschauer Börse

Am Sonnabend fand keine Börsenversammlung statt. Im Privatverkehr war die Tendenz für Wertpapiere und Aktien behauptet. 3% Investitionsanleihe I. Em. 71,00, II. Em. 70,00, 4% Konsolidierungsanleihe 61,25, 4½% Innere Staatsanleihe 1937 60,50.

Bank Polski 102,00.

#### Baumwollbörsen

(In Klammern die Notierungen des Vortages)

New York, 11. August (Schlußkurse). Oktober 8,85 (8,92), Dezember 8,67 (8,72), Januar 8,53 ((8,59), März 8,43 ((8,50), Mai 8,26 (8,32), Juli 8,05 (8,16).

Liverpool, 12. August. Gesamter Tagesimport 200 Tendenz: ruhig. Oktober 4,38 (4,43), Januar 4,34 (4,37), Juli 4,30 (4,36).

Aegyptische Giza Nr. 7: Tendenz: ruhig. Upper: November 5,73 (—,—), Januar 5,56 (5,58). Bremen, 12. August.

and the second second		Differ		Geld		Bezahlt	
Oktober	8,87	(8,92)	8,79	(8,90)		()	
Dezember	8,65	(8,73)	8,63	(8,70)	8,63	(-,-)	
Januar	8,64	(8,73)	8,61	(8,70)		(-,-)	
März	8,62	(8,68)	8,55	(8,66)	TOTAL CO.	(8,67)	
Mai	8,51	(8,59)	8,45	(8,53)	HE THE	()	
Juli	8,39	(8,48)	8,33	(8,45)	CONTROL OF	(8,45)	
Tendenz:	ruhig.	BUILDIL				(0,10)	
						had the later of	

# Frankreich neues, England wieder Celland?

U. Paris, 11. August

Bei Saint-Gaudens in Südfrankreich, 89 Kilometer von Toulouse entfernt, ist man am 20. Juli in 1520 m Tiefe auf Erdöl-Gase gestoßen. Die Analyse der Gase und die Tatsache der Druckstärke von mehr als 200 Kilogramm nach Eröffnung der Bohrungen sollen die Annahme zulassen, daß man vor der Erschließung einer ungewöhnlich ergiebigen Erdölquelle steht. In kürzester Zeit glaubt man die Naphthaschicht zu erreichen, doch werden die weiteren Arbeiten dadurch verzögert, da man auf das Eintreffen der in den Vereinigten Staaten zur großzügigen Erdölgewinnung bestellten notwendigen Maschinen und Apparate warten muß.

Frankreich soll damit eine neue Industrie erhalten,

Frankreich soll damit eine neue Industrie erhalten, die es bisher so gut wie nicht kennt, da die Erdölquellen im Elsaß, in Algerien und in Marokko unbedeutend sind und nur rund 100 000 Tonnen jährlich abgeben, während das Land schon in Friedenszeiten 5 Millionen Tonnen verbraucht. Neben der wirtschaftlichen wird hier auch die große militärische Bedeutung dieser Oelfunde unterstrichen. Deshalb hat auch der Staat seine Hand auf sie gelegt. Durch eine Notverordnung wurde nicht nur die gesamte Produktion der neuen Quelle auf den Staat übertragen, sondern er behielt sich auch das ausschließliche Schürfrecht für Erdöl vor.

U. London, 11. August.

Frühere Oelschürfungen in Großbritannien haben zu manchen Enttäuschungen geführt. Mancher Geologe hat sich ungünstig über die Schürfaussichten geäußert. Unter dem Petroleum (Production) Act von 1934 sind annähernd 500 000 Pfund für die Oelsuche vergeblich ausgegeben worden. Die spärlichen Vorkommen rentierten eben den Abbau nicht. In den gegenwärtigen politischen Spannungszeiten aber scheint auch das kleinste Oelvorkommen im eigenen Lande wertvoll. Darum wurden die Bohrungen wieder aufgenommen.

Gegenwärtig konzentriert sich das Interesse auf drei Punkte, und zwar auf Dalkeith in Schottland, auf Formby in Lancashire und auf Eakring in Nottinghamshire. Wie Berichte aus Dalkeith erkennen lassen, bietet das dortige Feld, das sich schnell weiter ausdehnt, interessante Möglichkeiten. Zwei Bohrungen haben bereits nennenswerte Oelmengen geliefert. Im Augenblick bemüht man sich um eine schnelle Steigerung der Oelgewinnung. In Formby, etwa halbwegs zwischen Liverpool und Southport, arbeitet die D'Arcy Exploration Company seit mehreren Monaten. Die Anglo-American Oil Company beschäftigt sich indessen emsig mit der Frage, ob in Nordwestengland abbaufähige Oelvorkommen anzutreffen sind. Die Gesellschaft hat bereits in Schottland Schürfungen vorgenommen. In Nordost-Yorkshire ist man gleichfalls auf der Oelsuche. Erhebliche Beachtung haben in den letzten Wochen die Bohrergebnisse in Eakring in Nottinghamshire gefunden. Die ersten Ergebnisse sind zufriedenstellend.

#### Ssowjetrussland als polnischer Rohstofflieferant

In einem längeren Aufsatz der "Polityka Gospodarcza" werden die Möglichkeiten untersucht, die Sso-wjetrußland für die Rohstoffversorgung Polens im Kriegsfall bieten könnte. Der Verfasser hebt die guten Verkehrsverbindungen zwischen beiden Ländern hervor und die Länge der gemeinsamen Grenze. Polen könne sich nicht nur mit Rohstoffen versorgen, sondern auch direkt mit Kriegsmaterial, ferner mit Traktoren, mit Motoren, mit Autos usw. Bei den Rohstoffen gehe es nicht nur um jene, die Polen in ungenügender Menge besitze, sondern auch um Produkte, über die es in ausreichendem Maß verfüge, die aber im Fall augenblicklicher ungünstiger Kriegsumstände vorübergehend eingeführt werden müßten. Für Eisenerz sei bisher Polens Lieferant Schweden; im Kriegsfall sei es aber denkbar, daß Schweden ausfalle oder von anderen Konsumenten voll ausgenützt werde. Dann müsse man andere Quellen suchen, und Ssowjetrußland könne dafür eintreten. Die polnischen Bedürfnisse an Mangan und Chrom könnten von Ssowjetrußland vollständig befriedigt werden. Auch auf Wolframerz könne Polen rechnen, während eine Lieferung von Molybdän zweifelhaft sei. Eine Einfuhr von Kupfer komme nicht in Frage, ebensowenig von Zinn. Zink und Aluminium aber werden wohl in gewissem Umfang zu haben sein. Zu einem negativen Ergebnis kommt die Untersuchung auch bei Nickel, zu einem positiven bei Platin und Phosphorit und zu einem "wahrscheinlich" bei Quecksilber, Schwefel und Pyrit. Die Ssowjetunion stelle guten künstlichen Kautschuk her, doch könne man hier nur mit Fertigwaren rechnen. An Baumwolle be-sitze Ssowjetrußland größere Mengen unverarbeiteten Materials. Auf ssowjetrussische Steinkohle könne man sich keine besonderen Hoffnungen machen, Petroleum ledoch könnte Ssowjetrußland so viel ausführen, daß die polnischen Bedürfnisse ganz gedeckt würden.

#### Polnisch-dänische Handelsvertragsverhandlungen

PAT. Wie die Kopenhagener Presse meldet, werden Ende August in Kopenhagen polnisch-dänische Verhandlungen in Sachen der Erneuerung des Handelsvertrages zwischen den beiden Ländern beginnen.

#### Einfuhrkontingente an Baumwolle und Abfällen

Die Lodzer Industrie- und Handelskammer gibt den nichtorganisierten Firmen, die Baumwolle und Baumwollabfälle importieren, bekannt, daß der nächste Kontingent-Abschnitt die vier Monate September bis Dezember umfassen wird. Gesuche um die Zuteilung von niedrig verzollten Baumwollkontingenten sind in der Kammer bis zum 20. August einzureichen.

Es werden nur die Gesuche solcher Firmen berücksichtigt werden, die nachweisen, daß sie im vorherigen Kontingent-Abschnitt (Mai—August) die entsprechende Menge von Ersatztextilrohstoffen gekauft haben.

Getreidekäufe in Polen

Wie die "Zodzienna Gazeta Handlowa" meldet, ist von der Armee mit dem Ankauf von Getreide begonnen worden. Die Bezirksintendanturen kaufen von Getreidehändlern und anderen Lieferanten Getreide in größeren Mengen, während die einzelnen Formationen und Magazine berechtigt sind, von den Bauern direkt Getreide auch in kleineren Mengen zu kaufen. Die Truppenteile haben das Recht erhalten, bei einmaligen Lieferungen bis zu einem Waggon die Preise mit dem Landwirt zu vereinbaren.

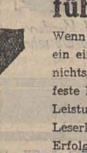
#### Eine Barkenwerft im Zentralen Industrierevier

In Zawichost, Kreis Sandomierz, ist mit dem Bau einer Werft für die Erfordernisse des Zentralen Industriebezirks begonnen worden. In Kürze soll mit der serienmäßigen Herstellung von Weichselbarken begonnen werden.

#### Deutsche Arznelen für Rumänlen

Nachdem im Mai dieses Jahres das Rumänische Gesundheitsministerium auf Grund einer Ermächtigung des Ministerrates in Deutschland Arzneien zur syste-

eständigkeit.



### führt immer zum Erfolg!

Wenn ein Mann oder eine Frau die "Freie Presse" nur ein einziges Mal lesen würden, dann hätten sie ja auch nichts davon. Den wirklichen Nutzen hat eben nur der feste Bezieher, der ständige Leser. Die Summe unserer Leistungen hilft allen! Die Beständigkeit unseres festen Leserkreises führt Anzeigen in unseren Spalten zum Erfolg. Wenn diese Beständigkeit im Inserieren nun auch noch dem Geschäftsmann zu eigen ist, dann kann er gewiß sein, den Umsatz zu erhöhen. Denn ein Inserat schafft nicht alles, ständig inserieren bringt Gewinn!

### 27. Deutsche Ostmesse in Königsberg

vom 20. bis 23. August 1939

Allgemeine Mustermesse Technische u. Baumesse Landwirtschafts-Ausstellung Handwerks-

Ausstellung

Ausstellungen

Fach-



Ueber 100.000 qm Ausstellungsgelände

ca 2500 Aussteller Weitgehende

Vergünstigungen! Bedeutende Reiseermässigungen auf dem Bahn- und

Seewege. Verbilligte Unterkunft.

Auskunfte und Ausgabe von Messeausweisen: Ehrenamtliche Vertretung der Deutschen Ostmesse in Königsberg WARSZAWA, Al. Ujazdowskie 36, m. 3, tel. 8.20-41.

# DEVISENBANK

Lodz, Al. Kościuszki 47 . Telefon 197-94.

Ausführung sämtlicher Bankgeschäfte. Führung von Sparkonien zu günstigen Bedingungen.

Abgeber von billigen Registermark (Touristik) für Reisezwecke und zum Lebensunterhalt für in Deutschland Studierende

in Form von Schecks und Akkreditiven.

Vermietung von Safes.

Betonieren — Asphaltieren Pflastern ichnell und folid

W. H. MATZ, Łódź, Nawrot 42, Tel. 229-87



60 Jahre Im Dienste des Kunden

### Arnold Fibiger

Kalisz, Szopena 9 Fabriklager - Łódź, Piotrkowska S1. Tel- 160-92

Die alleinige Pianofortefabrik Polens, welche zur Weltausstellung in New York zugelassen wurde.

#### Site die Serien!

füllhalter-Tinte, Briefpapier, Disitenkarten, Packpapier, Reißzwecken und nicht zuletzt

ein gufes Buch

aus der Buch: und Schreibwarenhandlung

### Max Renner

Lodz, Piotrkowska 165, Tel. 188-82

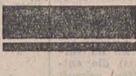
### Lebrer-Spesialisten

erteilen Unterricht, Nachhilfestunden — einzeln und in Gruppen — Schulunterbringung. Borbereitungen ju fämtlichen Prufungen in polnischer und beutscher Sprache. Pioirtowita 89, Front, 2. Stod.

1 Zimmer, sonnig, in ruhigem Hause sofort du vermieten. Nowo-Panska 164. 3779

3 pokoje z kuchnią z wygodami; pokoj z kuchnią, 1 piętro, oficyna, słoneczne. Kilińskiego 148, u gospodarza.

2 - und 8 - 3 immerwohnungen mit Riiche und allen modernen Bequemlichkeiten, sonnig, in neuerbautem Haus in der Bulczanskastr. 114 zu vermieten. Zu erfragen am Orte von 13—14 und 17—18 Uhr, Fernsprecher 226-69 und 184-85.





Nu vorwarts



und nicht rückwärts gehn!



lassi Kunden Inserate sehn!

# Dr. Ludwig Falk

Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskranke Nawrot-Strasse Nr. 7, Telephon 128-70 Empfängt von 10-12 und 5-7 Uhr.

Haut, venerische und Franenkrankheiten

Empfängt von 9-1' und 5-8 Uhr abends Sonn und Feiertags von 10-1 Uhr. 6-go Sierpnia 1 : Telefon 220-29

Chriftliches

### einigungsunternehmen Lodz, Kilinskiego 142

1. Stock, Telephon 258-98

Lieferung sowie Legen von Barkett, Korkplatten "Expanko", Ziklinieren, Drahten. Fachmännische Ausführung bei mäßigen Preisen. 6087

Zu kaufen gesucht ein gemauertes fjäuschen

ca. 5 Wohnräume, möglichst nahe an der Stra-henbahn gelegen. Offerten unter "L. M." mit Preisangabe an die Gesch. d. "Freien Presse".

#### Kaufe Häuschen

ca. 4 Wohnräume, möglichst nahe an der Straßenbahn gelegen. Angebote unter "E. H." an die Geschst. der "Freien Presse". 3772

Grundstück in Berlin im Werte von ca. 100 000 RM. möchte gegen ein hiesiges gleich-wertiges Objekt umtauschen. Angebote: Ara-7045 ków, Skrytka pocztowa 120.



Nicht jedes gewölbte Brillenglas ist ein Punktalglas

Das Wort "Punktal" ist den Zeisswerken gesetzlich geschützt zur Bezeichnung ihrer punktmäßig abbildenden Brillengläser - Zeiss - Qualität. Der Preis des Punktalglases ist nicht höher als der vieler anderer gewölbter Gläser. Als Kennzeichen der Echtheit trägt jedes Zeissglas die eingravierte Marke Z. Verlangen Sie ausdrücklich

### ZEISS-PUNKTAL Das volikommene Augenglas

Zeiss-Schilder im Schaufenster zei-Zeiss-Schilder im Schaufenster zei-gen Ihnen die optischen Fachge-achäfte, welche Zeiss-Ezzeugnisse führen. Aufklärende Druckschrift "Punktal" und Preisliste kostenfrei von Carl Zeiss, Jena.

Generalvertretung:

Inż. Wł. Leśniewski, Warszawa, Al. Niepodległości 210

Dazu trägt man die schöne Zeiss-Perivist-Vollsichtbrille

### Der Wagen für Kenner! Tatra



Lancia Renault

Alleinvertreter für die Wojewodschaft

Alfred Hermans i S-ka, Kilińskiego 138

Schnellste Lieferung sämtlicher Ersatzteile für alle Citroënwagen.

Haus zu kaufen gesucht. Bargelb 11—13 000 31. Uebernehme auch hypotheka-rische Belastung. Offerten unter "Haus massin" an die Geschst. der "Freien Presse". 8777

Ein Saus in Lodz kaufe sofort. Bis 31. 10 000. Abresse in der Geschst. der "Fr. Pr."

Berkaufe ober taufche einige Saufer in Berlin und Chemnitz gegen gleich-wertige in Polen. Zuschriften unter "Tausch" an Biuro Ogioszeń Stattera, Kraków. 7048

Haus in gutem Zustande zu kaufen ge-sucht. Offerten unter "60 000" an die Gesch. der Freien Presse" erbeten.

Kaufe Haus für 31. 25 000 bar. Ansgebote unter "M. B." an die Gesch, d. "Fr. Br."

Ein Grundftuch im Breife bis 10 000 3loin gegen Barzahlung zu kaufen gesucht. Offerten unter "E. S." an die Gesch. der "Fr. Breise" erbeten. Preffe" erbeten.

Kaufe gegen bar neuzeitliches Häuschen. Preis II. 10—12 000. Offerten unter "J. J. K." an die Gesch, der "Fr. Pr.".

Saus in Berlin tauscht ober verkauft gegen 3loty Hanc Babiak, pomiat Roto. 7043

Kaufe einen Platz in der Stadtmitte, ohne Bermittlung. Off. unter "Plac" an die Gesch. der "Freien Presse".

Kleines Häuschen, bestehend aus 1 Zimmer und Küche, Borzimmer, sowie Obstgarten, zu verkausen. Näheres, Bohomolca 7, Seitenstraße der Sleska u. Tatrzanskastr., bei Keinke

Ein Echplatz und angrenzender Platz. 2300 am, direkt an der Tramhaltestelle in Ruda-Pad. gelegen, zu verkaufen. Offerten Ruba-Pab. gelegen, zu verkaufen. Offerten unter "R. R." an die Gesch. der "Fr. Pr."

Uwaga pływacy! Kto mnie nauczy pływać za wynagrodzeniem? Oferty pod "Pływanie" w polskim języku do adm. "Freie Presse". 3775

Chevermittlerin vermittelt Chen in intelligenten Kreisen. Diskretion zugesichert. Lodz, Dowborczyków 33, W. 3, "Tola". 3769

Witne mittleren Alters, evangelisch, alleinstehend, mit größerem landwirtschaftlichen Besitz, wünscht die Bekanntschaft eines Hern mit größerem Barvermögen oder in Stellung, selbständig, die zu 55 Jahren. Off. mit Bild an die Gesch. d. "Fr. Pr." unter "Samotna". 3770

wird gesucht für sosortigen Eintritt. Rei flektanten, welche über längere Praxis vers fügen, im Ausrusten von Halbs und Reins wollwaren sowohl Herrens als auch Damens waren vollkommen persekt sind, mögen ihre Ofserte unter "Tüchtig 1" an die Gesch, der "Fr. Pr." einsenden.

#### Eine Teilhaberin

evang., Mitte 40 bis Mitte 50, ohne Anhang, mit mehreren tausend Zloty, wird für ein älter res eingerichtetes Geschäft gesucht. Heirat nicht ausgeschlossen. Offerten unter "Teilhaberin" an die Geschst. der "Freien Presse"

mer und Diele, mit allen Bequemlichkeiten wie Bad, Zentralheizung, Terrasse, ab sosort in Ra-bogoszcz zu vermieten. Gute Straßenbahnver-bindung. Wo, sagt die Gesch. der "Fr. Presse"

Wydawnictwo i Tłocznia: Tow. Wyd. "Libertas" Spółka z ogr. odp., Łódź I. Piotrkowska 86. — Odpowiedzialny kierownik: Bertold Bergmann, Odpowiedzialna za dział reklam i ogłoszeń: Ella Finke.

Odpowiedzialny za drukarnie: Alfred Gellert. Berlag und Druderei: Berlagegel. "Libertas" G.m.b.S., Lobs I, Piotriomsta 86. Berantwortlicher Geschäftsführer: Bertold Bergmann. Berantwortlich für ben Reklame- und Anzeigenteil: Ella Finte: für die Druderei: Alfred Gellert. Redaktor naczelny: Adolf Kargel. Odpowiedzialny za dział polityczny: Adolf Kargel; dział depesz, dział lokalny, dział ekonomiczny, informacje niepolityczne, ilustracje: H. E. Markgraf; dział sportowy: A. Nazarski; pozostały tekst redakcyjny: Adolf Kargel

Sauptschriftleiter: Abolf Kargel, Berantworklich für Politik: Abolf Kargel; füt Telegramme, Lotales, Wirtschaft, unpolitische Melbungen und Bilberbienft: S. E. Mart' graf; für Sport: A. Ragariti: für ben restlichen rebaktionellen Text: Abolf Rargel